

LA GAZETTE

VALLEYFIELD - BEAUHARNOIS

Vol. 17, No 36

HUNTINGDON, P.Q., JEUDI, LE 5 FEVRIER 1953

Prix : 5 sous

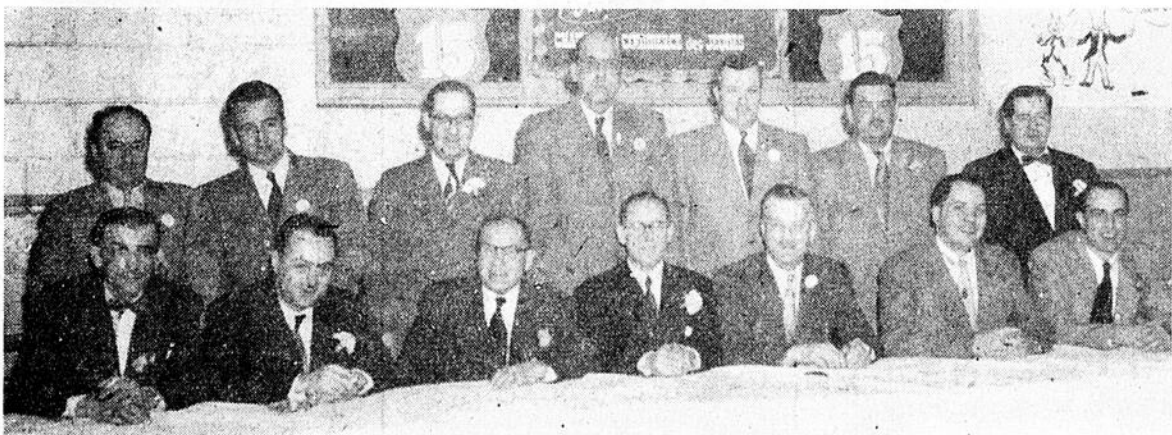
20 PAGES

NOUVEAU PRINCE DE L'EGLISE CATHOLIQUE



A l'occasion de son retour au Canada de Rome, jeudi soir dernier, le 29 janvier, Son Eminence le Cardinal PAUL-EMILE LEGER, ancien vicaire général du diocèse de Valleyfield, natif de Valleyfield, a été l'objet d'une réception grandiose à Montréal. Ces photos ont été saisies par JEAN-PAUL BEAUCHAMP, du Studio Beauchamp, à Bellerive, lors de l'arrivée du nouveau prince de l'église à la Gare Windsor, à Montréal. Au haut: S.E. le cardinal LEGER remercie le peuple de cet accueil. Au bas, à gauche, S.E. Mgr CHAUMONT et S. Excellence Mgr PERCIVAL CAZA, évêque auxiliaire de Valleyfield, sur l'estrade spécial érigé dans l'enceinte de la Gare Windsor d'où S.E. Mgr Léger adressa la parole aux milliers de personnes présentes et aux écoutes. Au bas, à droite, le nouveau cardinal avec S.H. le maire CAMILIEN HOUDE, à sa gauche, et Mme HOUDE, à sa droite. — (Photos Studio Beauchamp, Bellerive).

LA CHAMBRE CADETTE DE VALLEYFIELD JEUNE DE 15 ANS



Une belle fête réunissait à Valleyfield jeudi soir dernier, à la salle Tougas et Nicholson, environ 400 personnes à l'occasion du 15e anniversaire de fondation de la Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield. On en a profité pour rendre un hommage spécial aux présidents qui ont dirigé avec succès les destinées de ce corps public depuis sa fondation en 1937. Cette soirée était sous la présidence de Son Honneur le maire de Valleyfield Dr O. E. CAZA. Première rangée de gauche à droite: MM. JOSEPH PRIMEAU (1942-44); PHILIPPE MALOUIN (1941-42); Son

Honneur le maire de Valleyfield, Dr O. E. CAZA, LIONEL PERRON, président-fondateur (1937-39); GEORGES-ANDRE MELOCHE (1939-41); NORMAN ST-JEAN (1952-53); MAURICE LAPOINTE (1944-45). Deuxième rangée, de gauche à droite: ROBERT SAUVE (1947-48); GERALD MEUNIER (1946-47); LUCIEN MONETTE (1945-46); JACQUES LAPOINTE (1950-51); EUDORE PILON (1949-50); Dr L. P. BRISSON (1948-49); et ROLAND COTE (1951-52). Compte-rendu détaillé de cette soirée ailleurs dans "La Gazette" aujourd'hui. — (Photo Studio Lavoie).

AVIS A NOS LECTEURS

Le manque d'espace nous oblige à remettre à la semaine prochaine la publication de plusieurs nouvelles locales et régionales ainsi que des photos d'actualités concernant des événements récemment déroulés à Valleyfield et à Beauharnois... On trouvera une "Gazette" bien complète lors de notre prochaine livraison jeudi prochain, le 12 février.

La rédaction

CERCLE D'ENTR'AIDE 1250e CERTIFICAT DU SALABERRY



Cette photo fut prise dimanche dernier, lors du souper de la Société St-Jean Baptiste, alors que le président diocésain, Me ALBERT LEBLANC faisait la remise du 1250e certificat du Cercle d'Entr'Aide à M. le chanoine MEDARD MONTPETIT, curé à la cathédrale. On remarque également sur cette photo S.H. M. le Maire O. E. CAZA ainsi que Mme ALBERT LEBLANC. Le cercle d'entr'aide pourra maintenant verser un don de \$1000. à la famille de chacun de ses membres défunts. — (Photo Studio Elie Gendron).

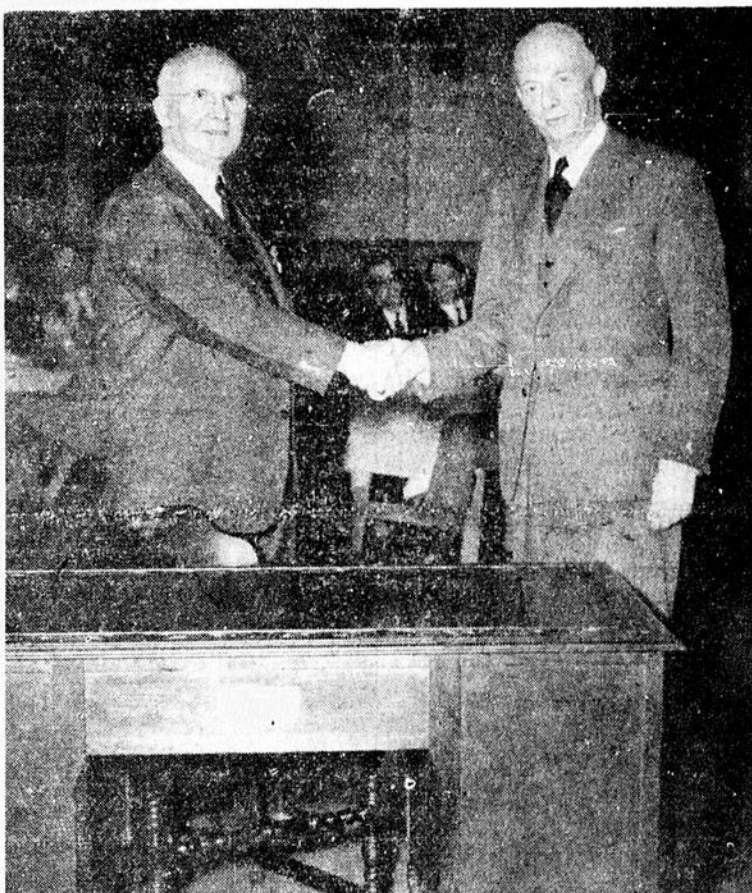


CONFERENCIER



M. NOLASQUE APRIL, éminent conférencier de Ste-Martine, qui sera le conférencier invité de la Chambre de Commerce des Jeunes de Beauharnois lors du dîner-causerie qui sera tenu à l'Hôtel Beauharnois, lundi prochain le 16 février. "La pomme et ses sous-produits" tel sera le titre de l'intéressante conférence qu'il prononcera.

LT.-COL. W. G. E. AIRD EST FETE ICI



Vendredi soir dernier, le 30 janvier, environ 350 amis et employés du Lt.-Col. W. G. E. AIRD se réunissaient à la salle Tougas et Nicholson pour le fêter à l'occasion de sa retraite après 50 ans de service dans le domaine du textile dont 20 à la Montreal Cottons Limited, à Valleyfield. Au cours de la soirée on présenta un pupitre et une chaise à M. Aird. La présentation fut faite par le président de Dominion Textile, à Montréal, M. G. BLAIR GORDON (photo du haut). Au bas, c'est Mlle IRENE LAMOTHE, du bureau de la Montreal Cottons à Valleyfield, qui présente un bouquet de fleurs au héros de cette fête pour Mme Aird. M. Aird remercia ceux qui avaient organisé cette soirée en son honneur. Lire détails ailleurs dans "La Gazette" aujourd'hui. — (Photos Studio Beauchamp).

D. SAUVE

ROBERT SAUVE, B.A.

SAUVE & FRERE

ASSURANCES GENERALES

COURTIERS LICENCIES EN IMMEUBLE

Nous avons en vente - Propriétés, commerces, terres, etc.

57, NICHOLSON

VALLEYFIELD

TELEPHONE 706

Mlle Claire Pilon célèbre ses 25 années d'enseignement à l'Ecole Julien, Valleyfield

Une fête surprise bien réussie — Présentation de fleurs, cadeaux, etc. — Intéressant programme musical — Notes biographiques

Vendredi, le 16 janvier, avait lieu à l'école Julien une fête surprise en l'honneur de Mlle Claire Pilon, institutrice de cette école, qui complétait cette année sa 25e année d'enseignement. Bien souvent l'on dit fête surprise, mais le jour venu la surprise n'est pas grande. Pour une fois la jubilaire n'en savait rien, parents et amis étaient rendus dans l'enceinte de l'école et notre compagne toujours fidèle au devoir faisait sa classe comme de coutume. C'est à deux heures qu'on la demanda au bureau pour ouvrir la boîte au trésor. Le programme assez élaboré, se poursuivit jusqu'à 6 heures. Après le chant "Carillon" à deux voix qui marque toujours la joie d'un 25e anniversaire, on lui présenta une gerbe de 25 fleurs. Vingt-cinq élèves figures de chacune de ses années d'enseignement lui présentèrent dans un boniment "Ad multos annos" ces 25 fleurs marquant le cou-

ronnement de 25 années de patience de charité et de dévouement.

Pour la circonstance, on rappela sur la scène les principaux épisodes de la vie de sa patronne, Sainte Claire d'Assise, pièce en quatre actes qui a été rendue par les élèves d'une façon prodigieuse. Pour ne pas nous soustraire à l'idée des fêtes de Noël, on nous charma d'une superbe "Ronde du Petit Jésus".

La Charité ayant toujours sa place notre mémoire fut rafraîchie par un sketch portant le titre de "Amour et Dévouement" et par un chant mimé "Le Couteau".

Le chant "Evangéline" à deux voix, vint jeter au milieu de la fête quelques notes mélancoliques, toutes remplies de doux souvenirs. Nous remercions parents et amis qui ont bien voulu se joindre à nous pour partager notre joie et offrir à Mlle Claire Pilon de nombreux cadeaux. Nous avaient fait le plaisir d'être présents: M. l'abbé Paul Laniel, curé de la paroisse; M. et Mme Adolphe Pilon, parents de la jubilaire; Mmes Edouard Robidoux, Albert Leroux, et Clément Leduc, ses soeurs; M. André Pilon, frère; M. Clément Leduc, beau-frère; quelques amis et cousins: Mmes Jean-Baptiste Daoust, Ernest Desrosiers, Eugène Zbikowski, Germain Chevrier et Edgar Pilon; Mmes Eugénie Maher, Berthe Lauzon, Christine Zbikowski et Gertrude Richard; M. et Mme Arthur Barrette commissaire de l'école, M. et Mme Frédéric Girard, directeur général, M. et Mme William Randell, président du Cercle Parossial St-Eugène.

Mmes Roméo Massé, Armand Perras, et Léo Beaudry, épouses des

DOULEURS Rhumatismales

Une bonne nouvelle pour ceux qui désirent être soulagés des douleurs rhumatismales! Des milliers de personnes obtiennent un soulagement rapide des douleurs rhumatismales et arthritiques grâce aux T-R-C. Ne vous laissez pas abattre par des douleurs lancinantes, ennuyeuses, et aiguës. Essayez les T-R-C Templeton aujourd'hui. 65c, \$1.35, toutes pharmacies. T-844F

COSSETTE et COSSETTE Avocats

168, Champlain Tél. 43
VALLEYFIELD

professeurs. L'heureuse jubilaire, bien que très émue, remercia les enfants et les membres du personnel de leur belle organisation et du secret qu'ils avaient si bien su lui cacher.

Une adresse pleine des sentiments du moment clôtura avec la présentation d'un carillon, le programme des enfants.

M. Frédéric Girard, frère aîné du personnel enseignant, souligna la grande signification du mot institutrice, rappela ses devoirs ardues qui lui apportent souvent de grands soucis.

M. le curé Paul Laniel mit le point final de la fête en félicitant la jubilaire et en disant sa joie de voir que l'école Julien avait donné une si belle leçon de théâtre chrétien.

Je prends moi-même l'opportunité de rendre hommage en public au personnel de l'école Julien pour sa belle collaboration et sa bonne entente la distribution du programme s'est faite d'elle-même:

Chants de la chorale, et composition de l'adresse: M. Armand Perras. Ad Multos Annos et présentation des fleurs: Mme Roch Brunet.

Claire Au Jardin de Dieu, en quatre actes: Mme Laurette Chayer.

Ronde du Petit Jésus, Mlle Colombe Paquette.

Amour et dévouement: Mlle Fernande Plourde.

Adresse à la peinture, Mme Raymond Pellerin.

Accompagnement au piano: Mme S. Massari, M. Fernand Larose.

Sketch: M. Léo Beaudry.

Décors: Mlle Laurianne Pomerleau, Mlle Anita Pomerleau.

Après un début heureux pour la commission Scolaire de Beauharnois où elle passa les 20 premières années de sa carrière, Mlle Claire Pilon, passa 1 an à St-Timothée, 2 ans à Vaudreuil, et vint clôturer les 25 premières années de son enseignement à l'école Julien de Valleyfield. Fiers d'avoir fête ce jubilé d'argent espérons que Mlle Claire Pilon restera longtemps au milieu de nous pour que nous puissions admirer et copier son dévouement, son zèle, sa patience et sa charité, pendant 25 autres années.

Roméo Massé, Directeur,
Ecole Julien.

EXAMEN DE LA VUE.

Ajustement et réparations de verres.

T. A. LANIEL

Optométriste diplômé - Spécialiste en examen de la vue
Bureau de Consultation.

40, RUE DU MARCHÉ

VALLEYFIELD

Tél. 243

Tél. Résidence 884-J

Tél. Bureau 243

Bijouterie T. A. LANIEL Enrg.

J. Félix Laniel, prop.

REPARATION DE TOUT GENRE

BIJOUX - MONTRES - DIAMANTS - BRIQUETS

40, du Marché

Valleyfield

Films de la semaine à Huntingdon

Théâtre HUNTINGDON

Sam.-Dim.-Lun.-Mar.

2 bons Films!

"The Lawless Breed"

en couleurs

Une histoire que vous aimerez avec

Julie ADAMS
Rock HUDSON

2e attraction

"Midnight Melodie"

mettant en vedette

Wm. GARGAN
Vera RALSTON

AUSSI

Dimanche Seulement

3ième Attraction
En FRANCAIS

"La Fille des Boucaniers"

en TECHNICOLOR

Action - Romance - Aventure avec

Yvonne DE CARLO

Théâtre O'CONNOR

Sam.-Dim.-Lun.-Mar.

Matinée samedi à 1.15 p.m.



AUSSI

"Tropic Zone"

Où tout se transforme en action et aventure en vedette

Ronald REAGAN
Rhonda FLEMING

en
TECHNICOLOR

Aux deux théâtres présentation continue chaque dimanche à partir de 1 p.m.



C-13F

POUR VOTRE RAPPORT D'

Impôt sur le Revenu

VOYEZ

ROBERT SAUVE B.A.

Etudes Commerciales Supérieures

MEMBRE DE LA SOCIETE INTERNATIONALE DES COMPTABLES INC.

Ouvert tous les soirs

57, rue Nicholson

Téléphone 706

VALLEYFIELD, P.Q.

Les NOUVELLES EN RACCOURCI

UN PEU DE TOUT: M. Laurent Paradis, des Trois-Rivières, président des Chambres de Commerce Sénior de la province de Québec, viendra à Valleyfield lundi, le 23 février prochain. Il adressera la parole aux membres de cet organisme. M. Paradis est fort bien connu dans le domaine des affaires provinciales... On veut que la "bis-bille" survenue entre certains employés municipaux et un personnage bien connu dans le domaine municipal ait été réglée à la satisfaction de tous les intéressés... Le conseil municipal s'est réuni hier soir pour la première fois depuis un mois. On en trouvera un sommaire dans une autre colonne de "La Gazette" aujourd'hui... La neige et la température sibérienne de la fin de semaine dernière ont causé des ennuis sérieux aux automobilistes et à ceux qui avaient oublié de revêtir leurs vêtements d'hiver... Trop souvent on se croit en Floride dans notre région. Il ferait mieux se préparer, nous disait un vieillard ces jours derniers, à des "gros bancs"

de neige de 10 et 15 pieds. Nous n'avons pas vu de tels bancs de neige ici depuis les fameuses tempêtes des dernières années de la dernière guerre mondiale alors que l'on passait des nuits dans les trains enneigés, soit près de Valleyfield, soit près des Cèdres, etc.

Devoirs des journaux: Un avocat canadien déclarait ces jours derniers que les journaux ont le privilège et le devoir de critiquer les personnalités publiques et de faire de justes commentaires sur les affaires publiques. "Que Dieu nous épargne le jour où nous aurons des journaux doux et sucrés qui n'oseront pas exprimer leurs opinions," a dit Me R. R. McMurtry, de Toronto, en s'adressant à un jury de la Cour Suprême et au Juge R. A. Danis alors qu'il défendait un éditeur et un journaliste poursuivis pour libelle au montant de \$10,000. Victor R. Ryan, ancien conseiller de Trenton, 20 milles à l'ouest de Belleville, poursuit J. Nolan Sisson, éditeur du journal bi-hebdomadaire "Courier-Advocate" de Trenton, et Gwyn

Hopkin-Morgan, rédacteur en chef, pour libelle diffamatoire. La poursuite est basée sur deux articles de fond qui furent publiés par le "Courier-Advocate" le 7 décembre, 1951.

Le premier éditorial était intitulé, "Un Jekyll et Hyde au Conseil", et le second, "Protégeons notre liberté." Les deux articles furent publiés trois jours avant les élections de 1951 à Trenton. M. Ryan fut battu alors qu'il tentait d'être élu pour un 13e terme.

La nouvelle loi électorale

L'Assemblée législative a engagé le débat sur l'article 12 de la loi électorale, qui décrète qu'à l'avenir il n'y aura qu'un énumérateur au lieu de deux et que sa nomination devra être faite par le président d'élection le 42e jour avant la date fixée pour le scrutin, au lieu du 35e jour.

C'est un des articles les plus contentieux de la loi. Il a déjà été étudié à fond, en deuxième lecture.

M. Marler a d'abord déclaré qu'il n'entendait pas revenir sur tout ce qui a déjà été dit. Il s'est contenté de soumettre que, d'après lui, il est préférable d'avoir deux énumérateurs, au lieu d'un seul, que cela donne plus de satisfaction aux deux partis, et qu'il y a plus de garanties d'impartialité dans la confection des listes. Le parti d'opposition, dit-il, devra dépenser beaucoup d'argent pour faire lui-même sa révision des listes, ce qui est très important dans les comtés où les élections sont contestées.

Explications de M. Duplessis

M. Duplessis répond que le système de deux énumérateurs a été mis à l'épreuve, mais qu'il n'a pas donné entière satisfaction. "C'est moi-même, dit-il qui ai suggéré la nomination d'un seul énumérateur, à la lumière de l'expérience. Je n'ai pas de préjugés, mais je sais qu'il est souvent très difficile de trouver deux énumérateurs. De plus, deux énumérateurs peuvent paralyser le libre exercice du vote, quand un des énumérateurs décide que la liste faite par son compagnon n'est pas bonne et refuse de la signer. Cela s'est vu très souvent. Nous voulons empêcher qu'un homme tire d'un bord et qu'un second tire de l'autre. Comme il serait trop difficile d'avoir trois énumérateurs, nous disons qu'il n'y en aura qu'un et nous augmentons les délais pour la révision des listes.

"Lors des dernières élections, dit M. Duplessis, nous avions déjà 41,000 officiers d'élection. Nous simplifions la procédure et nous croyons que c'est une bonne affaire."

"Le chef de l'opposition n'est pas de cet avis. Il est certainement sincère, mais je le suis aussi. Je suis convaincu que nous améliorons considérablement la situation et que nous favorisons l'exercice du droit

de vote.

L'âge des électeurs omis

Une nouvelle disposition de l'article 14, qui modifie l'article 73, dit:

Suite à la page 6

Au Théâtre Bellerive

Air Conditionné

DIMANCHE, le 8 février



"Charge Sauvage"

- avec -

Johnny Weismuller
et Sherry Moreland

— AUSSI —

UN

FILM EN COULEURS

- avec -

TINO ROSSI



La Belle Meunière



Air conditionné

LUNDI • MARDI • MERCREDI,
9-10-11 FEVRIER

AFRICAN QUEEN

En couleurs

HUMPHREY
BOGART
KATHERINE
HEPBURN

- aussi -

Double FUN!
Double JOY!
Double EVERYTHING!

DOUBLE
DYNAMITE!

starring

JANE RUSSELL • GROUCHO MARX
FRANK SINATRA



Au théâtre Bellerive HORAIRE

Dimanche
Le 8 février

"Charge Sauvage"

Johnny Weismuller
Sherry Moreland

"La Belle Meunière"

(en couleurs)

- avec -

Tino Rossi

3 REPRESENTATIONS

1ère représentation 1.30
2e représentation 6.00
3e représentation 9.00

Au Théâtre Bellerive

Air Conditionné

JEUDI • VENDREDI • SAMEDI,
12-13-14 FEVRIER



- aussi -

'African Queen'

(en couleurs)

Humphrey Bogart - Katherine Hepburn

REPRISE:

"Storm Over Tibet"

LOGEMENT A LOUER

Maisons de 4 et 6 pièces à louer, situées dans le village Nitro. Ces logements sont disponibles immédiatement pour les vétérans et les non vétérans. Pour information, s'adresser à la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, Nitro, Qué., tél. 1048, Nitro. 5-12-19-c

A LOUER

Logement chauffé de trois grandes pièces, grand passage, chambre de bain, réservoir à eau chaude, vacant 1er mars. S'adresser 123A Victoria. 29-5-12-c

3 appartements avec chambre de bain, eau chaude, chauffés, éclairés, entrée privée. S'adresser à 80, rue Elsie, Valleyfield, ou appeler avant 5 heures à tél. 2304-W. 29-5-12-c

Quatre logis de trois appartements chacun, modernes, eau chaude, situés angle Olivier et St-Jean Baptiste. S'adresser R. Poirier, 98 Penon, tél. 2834-M, Valleyfield. 22-29-5-p

A VENDRE

Un poêle de marque Beach, à bois et charbon, 6 ronds, émaillé blanc, presque neuf. S'adresser à 177, Blvd du Havre, Valleyfield. 22-29-5-p

Cuir repoussé fait sur commande, porte-monnaie, ceinture, bourses pour dames, etc. S'adresser à 39a, rue St-Joseph, tél. 1161-M, Valleyfield. 29-5-12-19p

Un poêle de marque Findley, avec deux brûleurs à l'huile, 6 ronds, émaillé blanc. S'adresser à 25, rue Rouleau, Valleyfield, tél. 1124-W. 29-5-12-p

Un parc d'enfant, un rokorol, une marchette et un pousse-pousse. Le tout bien propre. S'adresser à 24, rue St-Pierre, Valleyfield. 29-5-12-c

3 lots à vendre, 50 x 112, situés rue Stewart, Valleyfield, près du chemin de fer C.N.R., à vendre ensemble ou séparément; rue, trottoir, téléphone, électricité. S'adresser à M. Hercule Daunais, 53, rue Loy, tél. 3214-J, Valleyfield. 5-12-p

Restaurant à vendre, très bonne clientèle, cause de santé. Une Aubaine. Toute personne intéressée écrire immédiatement à Casier Postal 2566, La Gazette, Valleyfield. 5-12p

Un set de cuisine, 6 morceaux, 1 cabinet, 4 chaises et 1 table, émaillé blanc. S'adresser à M. Willie Goebel, Rang du Milieu, tél. 1154-M-11, Valleyfield. 5-p

Une terre située à Huntingdon, avec ou sans roulant. S'adresser à M. J. Albert Chartrand, St-Télesphore, comté de Soulanges, tél. Lancaster, Ont., 3539. 5-12-19-p

Moulin à laver électrique, table de toilette, bon marché. Aussi Nash 1940 avec air-conditionnée, pneus neufs, très propre. Termes si désirés. Tél. 2822-R, Valleyfield. 5-12-19-p

PERDU

Un collier de perles, trois rangs, perdu rue Ellice, entre Restaurant Boillard et restaurant Collins. Prière de le rapporter à 158 A Ellice. Récompense promise. 29-5-12-c

Une montre pour dame, marque Gladstone, a été perdue jeudi soir le 29 janvier 1953. Rue St-Charles et St-Laurent. Récompense. S'adresser à 29, St-Charles, tél. 1606W, Valleyfield. 5-p

AGENTS DEMANDES

"AGENTS DEMANDES pour le quartier OUEST-SALABERRY ou le quartier NORD de la ville de Valleyfield. Chance exceptionnelle pour personne désireuse de se créer un commerce agréable et rémunérateur. Vendez à domicile 225 produits connus, garantis: articles toilette, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc. \$18 requis. AUCUN RISQUE. Détails: 5130 St-Hubert, Montréal. 5-12-19-26-c

Octroi de \$1850. à Beauharnois**Remerciements au député provincial**

La Commission Scolaire Protestante de Beauharnois est heureuse d'annoncer qu'elle vient de recevoir un octroi de \$1,850. de la part des autorités provinciales pour aider à financer l'Ecole Intermédiaire de Beauharnois.

Tout comme la majorité des autres écoles de la province, l'Ecole Intermédiaire Protestante de Beauharnois ne pouvait faire face à ses dépenses normales par les temps critiques actuels et cet octroi de \$1,850., obtenu par l'entremise du dévoué député de Beauharnois à Québec, M. Edgar Hébert, facilitera d'autant plus la tâche des commissaires de cette école de la ville de Beauharnois.

COQUERELLES et RATS

Faites désinfecter vos maisons et établissements publics. Poison à rats très efficace

L. - P. BRISSON

Tél. 1023 - R
98, Chemin Larocque
Valleyfield

271, rue Victoria

Valleyfield

BISCUITERIE BISAILLON*J. P. BISAILLON, Prop.*

- ✓ Crème glacée Purity
- ✓ Chocolats assortis
- ✓ Biscuits importés
- Bonbons de toutes sortes
- Cigarettes, liqueurs, etc.

TEL. 183

MAISONS À VENDRE**RUE HANNAH, BEAUHARNOIS**

1 logement
6 pièces
cave cimentée
système de chauffage central
garage
PRIX: \$8,300.00

RUE BOYER, BEAUHARNOIS

4 1/2 pièces, plancher bois franc

RUE ST-CLEMENT, BEAUHARNOIS

Maison 3 logements
2 6-appartements
1 3-appartements
Très bon revenu. Obligé de vendre. Doit quitter Beauharnois

RUE LEDUC, BEAUHARNOIS

1 logement
4 pièces
cave cimentée, système de chauffage central
PRIX: \$5,500.00

HUNTINGDON, P.Q.

Maison de 11 appartements - 2 étages
Finition extérieure brique
Cave de 6 pieds
PRIX: \$7,500.00

BELLEVUE, ROUTE NO 3Garage **PRIX: \$10,000.00**

S'adresser à—

110 RUE ELLICE**BEAUHARNOIS, P.Q. ou TELEPHONE: 2-4790****Chambres et pension**

Chambres et pension. S'adresser immédiatement à 24a, rue Andrew, tél. 3222-M, Valleyfield. 15-22-29-5p

FERMES A VENDRE

Nous avons à vendre plusieurs belles fermes laitières de 150 à 300 acres avec stock complet et équipement. Pour plus de détails voir Casey Real Estate Agency, 39 E. Main St., Malone, N.Y. Tél. 728, Malone, N.Y. ou 1923M, Malone, N.Y. 5-12-19-26-p

A LOUER

Un logement moderne, 5 appartements, éclairé, chauffé. S'adresser à 209, rue St-Laurent, Valleyfield. 5p

Assemblée Annuelle

L'assemblée annuelle de la Mutual Fire Insurance Co. de St-Malachie d'Ormstown aura lieu à 1'

Hôtel de Ville d'Ormstown**MERCREDI, LE 11 FEV.**

à 2 heures de l'après-midi, dans le but de recevoir le rapport annuel, d'élire les directeurs et de mettre au point toute autre affaire rapportée à l'assemblée.

D. J. McEWEN, président
A. A. McNEIL, sec.-trés.

A LOUER

Une maison de 8 appartements dans le village d'Ormstown avec garage. Occupation immédiate. S'adresser à Mme André Soucy, 12, rue Isabella, tél. 1736-R, Valleyfield. 5-p

DEFENSE D'AVANCER

Le soussigné désire aviser le public qu'il ne se portera responsable d'aucune dette contractée en son nom sans son autorisation écrite.

J. Albert Chartrand

5-12-19-p

HOMMES DEMANDES

Etes-vous satisfait de votre revenu de 1952? Voulez-vous améliorer votre position financière en 1953? Nous pouvons vous aider à réaliser votre ambition. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux, de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dept. Q-B 350 St. Roch, Montréal.

Maison à vendre

Bungalow en brique, 5 pièces modernes, finition chêne et plâtre, buanderie dans la cave, eau chaude, chauffage central, garage, cour clôturée, près de l'église et de l'école. Située à 1-D, rue Mignonne, Valleyfield. Pour information, tél. 2836, Valleyfield. (5-C)

Logement demandé

On demande un logement de 4 ou 5 appartements, de préférence un bas, centre de la ville si possible. Pour deux personnes seulement. Aussi garage. Téléphoner à 2822-R, Valleyfield. 5-12-19-p

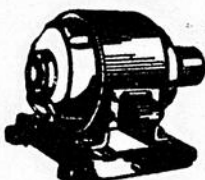
Moteur et Accessoires

pour

Machine à coudre**\$22.50****J. H. Sauvé & Fils**

Tél. 1474-W
VALLEYFIELD

Vente et
Réparation
de
Moteurs
électriques

**J. H. Sauvé & Fils**

238, St-Laurent
Valleyfield

**"L'homme bien mis
s'habille"**

chez

HENRI

11a, Chaussée
VALLEYFIELD

Attention, Couturières!

Serions intéressés à retenir les services d'un groupe de 5 ou 6 couturières (opératrices) pour travail à la maison dans les robes de fantaisie en nylon pour bébés. Ecrivez à

LITTLE PAL

5505, rue St-Laurent

Montréal

COURS DU SOIR

pour

ASPIRANTES GARDES-MALADES

Examens et diplômes officiels de la province de Québec en juin 1953.

Entrée dans un hôpital en septembre 1953.

LAURENT GUAY,

professeur de sciences à l'Ecole Supérieure Ste-Cécile,
94, Chemin Larocque, Valleyfield,
Tél. 2139-W

VENDEURS DEMANDES

Vendeurs demandés pour la vente de produits électriques très populaires, frigidaire, etc. Salaire et commission. Ecrire immédiatement à

CASIER POSTAL 1459,**La Gazette, Valleyfield**



RENÉ MAJOR
ENTREPRENEUR PEINTRE
Décoration
Intérieure - Extérieure

Pour votre
SABLAGE DE PLANCHER
Appelez 1325-R

166, rue Jacques-Cartier
VALLEYFIELD, P.Q.



Soirée tertiaire

Le 10 février partie de cartes annuelle — Son but — Sa nécessité — Fraternisons

C'est le 10 prochain, mardi soir, à 8 hrs. P.M., au sous-sol de la cathédrale que les tertiaires de la cathédrale se réuniront pour leur partie de cartes annuelle. Les Discrètes ont en main les billets à vendre au prix de \$0.50 chacun. Toutes personnes sympathisantes à ce groupement paroissial sont priées très cordialement de s'y joindre. Des billets seront en vente le soir même aux principales entrées.

Les tertiaires savent bien que cette soirée ne revêt jamais le cachet de grande démonstration. Nous donnons à cette activité une note purement fraternelle. C'est dire que nous en faisons une petite réunion de famille... Alors nous connaissons l'ambiance et l'importance de ces dites réunions. Pas un membre ne doit s'abstenir de cette rencontre... s'éraphique... C'est là qu'il faut venir puiser le courage de persévérer dans cette belle vocation franciscaine qui par le levier si puissant de l'exemple doit faire refluer dans son milieu l'esprit évangélique. Près d'une sœur ou d'un frère nous

trouverons cette simplicité de vie qui charme — près de d'autres, ce détachement qui édifie — et au sein même de la famille tertiaire nous garderons cette force et cette joie à demeure: "petit".

Répondons avec empressement à l'invitation, si pressante que nous faisait notre si dévoué Directeur lors de notre réunion du 19 janvier. Ne serait-ce pas le meilleur moyen de récompenser son dévouement et de lui prouver notre reconnaissance. Nous avons appris avec regret son hospitalisation, d'autre part l'on nous assure que tout sera bien d'ici quelques jours. Soyons donc là le 10 pour lui dire notre sympathie toute filiale et l'assurance de nos prières pour un parfait retour à la santé.

Nous aurons aussi la joie et l'honneur d'avoir pour présider notre soirée notre si bon et si dévoué curé M. le chanoine Montpetit. Vous savez combien il est doux de recevoir les encouragements du pasteur; soyons là pour goûter cette joie...

Nous nous rencontrerons donc le 10, mardi soir, au sous-sol de la cathédrale. En attendant voici le salut franciscain: "Pax & Bonum".
La Secrétaire.

FOURRURES et CORSETIERE

Mme F. Dandurand
CHEZ FRANCOISE
97, du Marché Tél. 2697-W
Valleyfield

J. - M. LAFLEUR
ARCHITECTE
D.B.A.

Téléphone 700

VALLEYFIELD, P.Q.

Résidence: 72, rue Ste-Océlie

FRANCOIS DORVAL
Avocat

Bureau: de 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m.
de 7 hrs p.m. à 9 hrs p.m.
tous les jours

Etude Légale:

Jean Miquelon, C.R. 4 Notre Dame
Est, Montréal

François Dorval, B.A.L.L.B., 110 Ellice,
Beauharnois, C.P. 146

Téls: Résidence 2-3437
Bureau 2-4790

Cook) et Mlle Réjeanne; 2 belles-filles, Mme Raymond Sauvé, née Germaine Carpentier, Mme Yvan Sauvé, née Thérèse Cook; deux gendres, MM. Guy Tremblay et Edwin Cook; son père et sa mère H. et Mme Désiré Sauvé; ses sœurs Aline, Rév. Sœur Anne Laurette des Sœurs des SS. NN. de Jésus et Marie, Laurette, Mme Georges Daoust, et Mlle Jeanne d'Arc, inst; un frère, M. Henri Sauvé; ainsi que plusieurs petits enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires R. Montpetit, rue Cousineau. Le service funèbre sera célébré samedi matin à 10 hrs en l'église Notre Dame de Bellerive. Parents et amis sont priés d'y assister.

Décès de Mme Dénéri Bergeron

La défunte était âgée
de 60 ans

A l'Hôpital de Montréal, jeudi le 29 janvier, est décédée à l'âge de 60 ans, Mme Dénéri Bergeron, née Aglaé Guimond.

La dépouille mortelle fut exposée chez sa fille, Mme Jean Paul Laforme, domiciliée au no 161, rue La-roche.

Le service funèbre fut célébré en l'église de Bellerive lundi matin, à 8 heures et l'inhumation eut lieu au cimetière de Valleyfield.

La défunte laisse pour pleurer sa perte outre son époux, deux fils, Emilien et Paul Emile; deux filles, Marie Anne (Mme Paul Laforme) et Cécile (Mme Arthur Côté); une belle fille, Mme Emilien Bergeron, née Rita Prévost; deux gendres, MM. Jean Paul Laforme et Arthur Côté; une sœur, Mme Oscar Lecompte, née Bernadette Guimond; une belle-sœur, Mme Eugène Guimond.

M. Bergeron et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de ce grand deuil.

Décès de M. Jean Paul Robitaille

Les funérailles eurent
lieu à St-Timothée
mardi

On a le regret d'apprendre la mort de M. Jean Paul Robitaille, de St-Timothée, époux de Prescille Nolin, décédé le 31 janvier à l'âge de 35 ans et 10 mois.

Les funérailles eurent lieu mardi matin à 10 heures en l'église de St-Timothée.

La levée du corps fut faite par M. le curé Emile André. M. l'abbé Y. Leduc, vicaire, chanta le service funèbre.

Le deuil était conduit par M. Sylvio Legault. Les porteurs étaient MM. Gérard et Fernand Nolin, Léo Mercier, Guy Robitaille, Maurice

Jacques et Marcel Daoust.

La quête fut faite par MM. Eugène Mercier et Emile Léger.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, trois filles, Gertrude, Jeannine et Laurette; son père et sa mère ainsi que plusieurs parents et amis.

Les funérailles étaient sous la direction de J. A. Larin.

Remerciements

Mme Jean Paul Robitaille ainsi que ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Jean Paul Robitaille soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles.

EXAMEN DE LA VUE

ERIC LEDUC

BACHELIER en OPTOMETRIE

HEURES DE BUREAU 2 hrs à 6.00 p.m.
9 hrs à 12.00 a.m.

Mardi et vendredi soir

Bureau à Beauharnois samedi soir et lundi
VALLEYFIELD, QUE.

44, Ave. Grande-Ile
106, rue St-Laurent

Beauharnois

Téléphone 881
Téléphone 2-3900



G. Martineau Prop.

JEU. - VEN. - SAM. 5-6-7 FEVRIER

'Because Your Mine'

(en couleurs)

Mario Lanza - James Withmore - Doretta Morrow

'My Man and I'

Shelley Winters - Ricardo Montalban

3e FILM: Samedi soir, dimanche matinée et soirée

'Sea Tiger'

Marguerite Chapman - John Archer

DIMANCHE 8 FEVRIER

'L'Araignée'

Ida Lupino - Howard Duff - Stephen McNally

'Jamais deux sans trois'

Roger Nicolas - Mona Goya

LUN. - MAR. - MER. 9-10-11 FEVRIER

'Everything I Have is Yours'

(en couleurs)

Marge - Gower Champion - Dennis O'Keefe

'Air Cadet'

Stephen McNally - Gail Russell - Alex. Nicol

JEU. - VEN. - SAM. 12-13-14 FEVRIER

'Everything I Have is Yours'

'Rancho Notorious'

Marlene Dietrich - Arthur Kennedy - Nel Ferrer

A VENIR:

'Invitation'

Van Johnson - Dorothy McGuire - Ruth Roman

HORAIRE DU DIMANCHE

AU THEATRE ROYAL

1ère représentation à 1 heure p.m.

HORAIRE DU DIMANCHE

2e représentation à 7 heures p.m.

● 3 FILMS AU PROGRAMME ●

2 FILMS EN FRANCAIS ET UN FILM EN ANGLAIS

Le film anglais est représenté en dernier

L'Exposition de Valleyfield en 1953

Le club Rotary a déjà formé ses comités provisoires
Cet événement aura lieu du 17 au 23 août
cette année — Revue Hamid, Midway World
of Mirth et autres attractions

Même si l'on traverse une des périodes les plus froides de l'année, ceci n'empêche pas les membres du Club Rotary de Valleyfield de mettre en branle leur organisation en vue de l'Exposition annuelle de Valleyfield. Cet événement se déroulera du 17 au 23 août.

Au cours de la réunion hebdomadaire du club Rotary, tenue mardi midi au Château Salaberry sous la présidence de Me Maurice Perron, le nouveau président de l'Exposition de Valleyfield pour 1953, M. Léon Moody, a annoncé les grandes lignes de cette exposition ainsi que les noms des membres de son comité provisoire.

Les directeurs de l'Exposition de Valleyfield en 1953 seront: M. Léon Moody, président; M. Peter Nadeau, vice-président; M. Léo-Georges Perron, trésorier; M. Rodolphe Duchesne, secrétaire; M. Vilda Filiatrault, secrétaire-archiviste; directeurs: MM. Clifford Foley, Georges-André Meloche, Maurice Perron, Larry Beckett, Percy Clark, William Dickie, Gaston Thibodeau, Allen Walsh, Jean-Claude Lefebvre, William Lacasse, Dr L. P. Brisson et Maurice Nicholson.

Tous les membres des autres comités ont aussi été choisis mais on devra faire certains changements avant d'en annoncer officiellement la liste, disait M. Moody aux membres lors de la réunion de mardi.

Le procédé lithographique sur les contenants — directe impression des étiquettes sur la boîte de métal ou de fibre — est une importante branche de l'art industriel.

Pour votre
ÉPICERIE ET BIÈRE
BOIS ET CHARBON
BIJOUTERIE
J. E. CHARLEBOIS
82 Ellice - Tél. 46



ENSEMBLE
à partir de \$95.00

Saniel
& Fils

23b, St-Laurent
Tél. 246 Valleyfield

Les nouvelles

Suite de la page 3

"Toutefois, l'âge des électeurs doit être omis de l'exemplaire de la liste qui doit être affichée."

M. Duplessis: "Nous voulons respecter les susceptibilités. Il y a des hommes qui ont 67 ans depuis 7 ans. Et la même constatation se fait du côté féminin. Des gens sont si fâchés de voir leur âge affiché au poteau qu'ils ne vont pas voter. En fait, c'est humiliant pour des gens qui dissimulent leur âge de le voir sur un poteau de télégraphe." L'article concernant le nombre des exemplaires de la liste électorale qui doit être faite a été suspendu. A la semaine prochaine!

L'Exposition de 1953 durera donc sept jours, comme l'an dernier, puisqu'elle commencera le lundi, 17 août, pour se continuer jusqu'au dimanche soir, le 23 août, inclusivement. La Revue George Hamid sera de nouveau à l'affiche ainsi que le Midway World of Mirth. Il y aura un plus grand nombre d'exposants tant dans le domaine agricole que commercial et industriel. Il y aura aussi plusieurs attractions et nouveautés au programme afin de faire un succès plus éclatant de l'Exposition du Club Rotary de Valleyfield en 1953.

PRÊTS

RAPIDES! Vous pouvez obtenir de \$50 à \$1,000 sans garanties négociables.

DISCRETS! Prêts consentis promptement contre votre propre signature.

COMMODOES! Choisissez vous-même le mode de remboursement. Jusqu'à 24 mois pour rembourser.

Songez que plus d'hommes et de femmes empruntent de HFC plutôt que de toute autre maison du genre. Téléphonez ou venez aujourd'hui!



25^e ANNÉE AU CANADA

HOUSEHOLD FINANCE

A.-R. Frappeir, gérant

2 rue du Marché, deuxième étage, téléphone 1320
VALLEYFIELD, P.Q.

POUR CONFORT
POUR ECONOMIE
POUR MEILLEUR RENDEMENT

UTILISEZ TOUJOURS

TEXACO

VOUS ETES CERTAINS D'AVOIR
SATISFACTION



Pour vous protéger contre le froid

EXIGEZ

APPELEZ

598

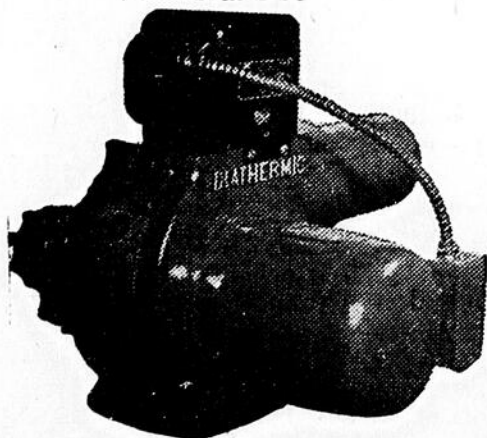
L'huile à chauffage
TEXACO

POUR

POELE ou FOURNAISE aussi KEROSENE [huile à lampe]

APPELEZ

598



Venez voir les fameux brûleurs à l'huile

"DIATHERMIC"

fabriqués au Canada pour Andrew Baile, vendus et installés dans les comtés de Beauharnois, Châteauguay et Huntingdon par **BEAUHARNOIS SUPPLIES REG'D.**

Contrat d'huile garanti pour cinq (5) ans

Soumissions fournies sur demande sans obligation. Brûleurs pour maisons privées, place d'affaires, édifice, etc. Nous vous invitons à venir nous visiter pour de plus amples informations.

Voyez nos fournaies à l'huile
"Marchand"

Nous avons tous les modèles

BEAUHARNOIS SUPPLIES Reg'd.

W. LACASSE, gérant
5, AVENUE LOY VALLEYFIELD TELEPHONE 598



Spéciaux de
la semaine au

MARCHE BELLERIVE

104, Grande-Ile
Tél. 66

M. Léo Garand Prop.

Poulets désossés en pot de
16 onces \$1.45
Haut de pattes de lard, 2 lbs. 45c
Boeuf de côte, 5 lbs. pour \$1.00
Steak minute 75c lb.

Bacon à déjeuner
Saucisse en coiffe
Viande hachée prête à
cuire
Coeurs de lard

3 lbs.
pour
\$1

Boeuf haut côté, steak ou
roti 45c lb
Cotelettes de lard 29c lb
Coeurs de boeuf, 2 lbs 55c
Rognons de boeuf 35c lb.

Profitez de ces aubaines!

Rendez-nous visite cette semaine!

Afin de vous donner un meilleur prix, ces spéciaux vous sont offerts comptants

"J'arrive de Fatima" tel sera le titre de la conférence du R.P.M.-Marie Desmarais

Eminent prédicateur dominicain — Au centre
paroissial, jeudi prochain, le 12 février — Sous
les auspices de la Chorale St-Clément

Le Rév. Père Marcel-Marie Desmarais, éminent prédicateur dominicain qui a entrepris une nouvelle tournée de conférences à travers la province, sera de nouveau à Beauharnois, jeudi prochain, le 12 février, dans une conférence présentée sous les auspices de la Chorale St-Clément.

Cette soirée qui sera présidée conjointement par M. le Chanoine Dominique Julien, aumônier de la Chorale, et son Honneur le Maire J. Armand Poupart, aura lieu au Centre Paroissial, à 8.30 p.m. La Chorale St-Clément de Beauharnois profitera de cette occasion pour exécuter quelques pièces de son ré-

pertoire: Tout l'univers est plein, Choeur d'Athalie de la tragédie de Racine, musique Mendelssohn, Plaisir d'Amour, Martini.

"J'arrive de Fatima" tel est le titre de la conférence du Père Desmarais qui sera présenté par M. Edouard Lamoureux, président de la chorale, et remercié par M. le Chanoine Dominique Julien. M. Jacques DeSerres agira comme maître de cérémonie.

Le Rév. Père Marcel-Marie Desmarais, O.P. était récemment de retour de Fatima, une petite localité qui attire des milliers et des milliers de pèlerins. Au cours de son voyage, il a pu visiter la maison na-

tale des jeunes voyants: Lucie, François et Jacinthe. "Le papa a conservé une mémoire extraordinaire, signalait le Père Desmarais, lors de son arrivée au couvent des Dominicains. Très humbles, M. et Mme Marto vivent dans une petite grange et dans la pauvreté. Ils auraient pu faire fortune et amasser plus d'argent que les jumelles Dione; jamais ils n'ont voulu accepter un sou".

Le Père Desmarais a tenté, mais en vain, de voir Lucie, âgée de 46 ans, qui vit au Carmel de Coimbra, au Portugal, dans la plus grande réclusion; elle ne reçoit aucune visite. Toutefois, il a pu rencontrer l'évêque de Leria qui garde encore bien précieusement le message secret et scellé, remis par Lucie, bien avant la guerre 1939-45.

Quant à l'événement du 13 août 1917, le Père Desmarais déclarait dernièrement: "Il y avait là 17,000 personnes qui en furent témoins; un grand nombre vivent encore et ces gens vous relatent avec précision que la soleil sembla tourner dans le ciel comme une roue de bicyclette et tomber sur eux. Dans la foule il y avait des francs-maçons et nombre de gens hostiles à l'Eglise. Les voyants avaient dit:"

Le 13 août, la Vierge fera un miracle... Il avait plu toute la journée, les 12 et 13 août, jusqu'au moment du miracle. Donc, pour les 70,000 personnes, il était impossible de prévoir la danse du soleil et de subir une auto-suggestion collective.

D'autre part, la véracité des petits voyants est inattaquable. Ils n'ont pu mentir et inventer toutes ces choses. Ils furent soumis aux pires épreuves et, néanmoins, ces enfants ne se contredirent jamais dans leur témoignages."

De ce retour de Fatima, le Rév. Père Desmarais en fait une cause-ré qu'il présentera jeudi prochain, au Centre Paroissial, sous les auspices de la Chorale St-Clément de Beauharnois. C'est donc sur les apparitions et les messages de la Ste-Vierge que se célèbre conférencier entretiendra ses nombreux auditeurs, tout en exposant le contenu du message marial et son application concrète à nos actuels problèmes familiaux, en plus de ses multiples anecdotes.

Les billets sont en vente à la Pharmacie Jules A. Larose et auprès des membres de la Chorale St-Clément au montant de \$1.00.

A la fin de la soirée, on procédera au tirage d'un ensemble de bijoux, une gracieuseté de la Bijouterie Gerald Sauvé.

4 rue Bouchette Tél. Bureau: 5054
Huntingdon Rés.: 2201

FRANCOIS FRANCOEUR

AVOCAT — PROCUREUR

Heures de Bureau: 10 A.M. à 12.00
2 P.M. à 5 P.M.

Samedi: 10 A.M. à 1 P.M.

Avis aux membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de Beauharnois

Assemblée générale lundi soir — Exposition
1953?

La Chambre de Commerce des Jeunes de Beauharnois tiendra lundi soir, le 9 février, en la salle de l'Hôtel de Ville une importante assemblée qui se déroulera sous la présidence de M. Jean Guy Murphy.

Des informations obtenues, on nous a appris que les principaux items au programme seront: dîner-causerie qui doit avoir lieu le 16 février prochain, visite industrielle au Centre Jarry de l'Hydro-Québec avec souper au Nankin, une gracieuseté de M. Gordon Kerby, résultat des démarches entreprises actuellement dans le but d'obtenir gratuitement du Canadien National un camion-express et enfin l'Exposition 1953.

La Chambre de Commerce des Jeunes de Beauharnois organise-t-elle de nouveau une exposition industrielle et commerciale? Une des questions épineuses qui ont été approuvées par le bureau de direction lundi soir et qui sera longuement discutée lors de cette assemblée générale du 9 février.

M. Adrien Marleau, gérant de Compagnie Légaré Ltd, succursale Beauharnois, sera le conférencier invité et entretiendra son auditoire sur l'histoire du meuble en général.

Tous les membres de la Chambre sont donc priés de se faire un devoir d'être présents à cette assemblée de lundi prochain, le 9 février.

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES

Pour les
FEMMES

PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.



Servez
Seagram
en toute
confiance

Seagram's Crown Royal

Seagram's V.O.

Seagram's "83"

Seagram's King's Plate

Seagram's Three Star

Seagram's Ancient Bottle Gin

LE CONFORT
SE PRÉSENTE
SOUS FORME DE

GRANDS PANNEAUX
GRÂCE AU

REVÊTEMENT
ISOLANT
DONNACONA



Voici le produit idéal pour l'isolation commode et peu coûteuse de la maison. Le Revêtement Isolant Donnacona offre une valeur d'isolation trois fois plus grande que celle du bois. Les panneaux, faciles à manier, s'installent rapidement. Employez-le comme panneau intérieur dans la construction et la rénovation. En été vous habitez une maison plus fraîche; en hiver, vous profiterez d'une chaleur confortable et d'économies sur le combustible.

Venez nous voir pour obtenir des dépliant et des échantillons gratuits.

DANDURAND & FRÈRE

Lumber and Building
Materials
TELEPHONE 540



Bois et Matériaux
de Construction
178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

REMI HALLE, prop.

Vos Quartiers-général Murray et Donnacona

BOIS DE CONSTRUCTION • MATELAS • AMEUBLEMENTS DE MAGASIN •

ECUSSONS • AUVENTS • DAIS •



En un clin d'oeil— L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ

VOUS DIT OÙ ACHETER

YELLOW PAGES

CAMIONS—VENDEURS DE • ACADEMIES DE DANSE • CUIR—ARTICLES •

METAUX • CIRE A PLANCHER

La générosité des citoyens de Beauharnois fera se réaliser les grands projets de l'O.T.J.

Organisation sans précédent pour les jeunes cet été — Vaste terrain, avec piscine et nombreux losanges pour les parties de balle — Des jeux pour tous, des jardins et autres attractions — Avez-vous acheté votre livret de tirage?

Par PAUL GELINAS

C'est bien la générosité traditionnelle de chacun des citoyens de Beauharnois, qui assurera, pour l'été prochain, la vaste organisation de l'œuvre des terrains de jeu de Beauharnois, sous les auspices des Chevaliers de Colomb.

Fais il faut quand même être au courant de tout ce que l'on a l'intention d'offrir à tous les jeunes d'âge scolaire, cet été, pour comprendre qu'il y va de l'intérêt de tous pour assurer le succès du tirage actuel qui offre un magnifique appareil de télévision OSLEY avec écran de 17 pouces. En comparaison de l'an dernier, les jeunes profiteront de quantités d'avantages additionnels qu'ils n'ont pas lors de la première année de l'œuvre de l'O.T.J. — C'est un très vaste terrain, à l'extrémité du Blvd. Lussier, que des centaines de garçonnets et fillettes vont s'ébattre à leur goût, avec sécurité, sous la surveillance de moniteurs et monitrices choisis pour leurs qualités supérieures.

Quand on songe que le projet de l'œuvre comprend une piscine, de nombreux losanges pour le baseball, jardins à cultiver, et d'autres pour tous les âges, on réalise qu'il s'agit là d'une série de projets importants pour le plus grand bien de tous les jeunes pendant les vacances.

Il y a aux écoliers la semaine dernière M. Léopold Ouellette, Grand-Chevalier du Conseil, et l'aumônier du Conseil

M. l'Abbé Georges Quenneville ont visité nos trois maisons d'éducation pour demander aux écoliers et écolières d'assurer le succès du tirage actuel. Ils ont été accueillis par un enthousiasme débordant, et tous se sont mis résolument à l'œuvre pour obtenir et dépasser même, le plus tôt possible, l'objectif de \$2,000.00 que les organisateurs se sont proposés.

Les jeunes font un travail magnifique à l'heure actuelle, mais le succès complet dépend maintenant, des parents, et de tous ceux et celles qui travaillent. Il faut que chacun s'assure au moins l'achat d'un livret, non seulement les papas et mamans, mais encore tous ceux qui n'ont pas d'enfants, aussi bien que les jeunes gens et jeunes filles qui pourront facilement, puiser le dollar nécessaire, à même leur salaire pour assurer aux jeunes, un été exceptionnel comme ils n'en ont pas connu encore.

Tirage le 1er mars

C'est dimanche le 1er mars prochain, que se fera le grand tirage de l'appareil de télévision, au centre paroissial, lors d'une grande soirée gratuite à laquelle seront conviés tous les citoyens de Beauharnois. On donnera la semaine prochaine, les détails de cette soirée spéciale. D'ici là, il faut se donner la main pour que le succès de cette première campagne dépasse toutes les espérances de ceux qui ne cessent de songer au bien-être de tous les enfants de Beauharnois.

paroissial de l'endroit, les cérémonies officielles de la remise d'une charte aux officiers du nouveau club RICHELIEU-BEAUHARNOIS.

Son Excellence Monseigneur Alfred Langlois, Evêque de Valleyfield était, à cette occasion, l'invité spécial à titre de Président d'honneur. M. Jules Larose occupait le siège présidentiel à la tête du nouveau club Richelieu, et transmet le message de bienvenue à tous les invités au début du grand banquet marquant ce premier point tournant dans la jeune histoire de ce groupement de Beauharnois.

Les clubs Richelieu-Montréal et Richelieu-Valleyfield s'étaient constitués les parrains du Richelieu-Beauharnois, et ils étaient représentés à ce banquet.—M. Lucien Bélair, ancien Président du Richelieu-Montréal, et M. Donat Turcotte propagandiste bien connu de la Société Richelieu représentaient le Richelieu-Montréal, tandis qu'une forte délégation de Valleyfield ayant à sa tête le Président Paul Charette, était venue saluer le nouveau Club Richelieu.

M. Jean Philippe Toupin, Administrateur de la Société Richelieu, et membre du club de St. Jean était également présent, avec le Président et le Secrétaire de ce club.—Monsieur Toupin a remis au Président Jules Larose copie de la Charte au cours d'une cérémonie spéciale.

M. le Notaire Médard Leduc a fait la présentation traditionnelle de la cloche en or qui doit servir aux réunions hebdomadaires de tous les clubs.

La table d'honneur

Les invités spéciaux qui avaient pris place à la table d'honneur comprenaient, outre Son Exc. Monseigneur Alfred Langlois, M. Le Chanoine Dominique Julien, Curé de Beauharnois, M. Le Chanoine Alfred Sauvé, Procureur de l'Evêché de Valleyfield, M. Le Chanoine Jean De la Croix Dorais, protonotaire apostolique, Son Honneur le Maire J. Armand Poupart, et MM. Joseph Laurin, Médard Leduc, N.P., Jules Larose, Lucien Bélair, Paul Charette, Léopold Ouellette, Donat créés à l'image et à la ressemblance



STUDIO

Ladouceur et Leduc

SPECIALITE

Banquet Mariage

Evitez les déceptions de la dernière heure en faisant vos réservations à l'avance.

Photos d'amateurs: Service de 2 heures.

11, Ellice Tél. 2-3710
BEAUHARNOIS

Turcotte, Euclide Théoret et Nolasque April.

L'Allocution de S.E. Mgr. Langlois L'invité d'honneur, Son Exc. Monseigneur Langlois, de Valleyfield a vivement intéressé tous les invités au banquet en rappelant d'abord l'arrivée à Montréal de Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, qu'il a d'ailleurs, avec raison, appelé "notre Cardinal" en s'adressant à la population de Beauharnois et de Valleyfield présente au banquet, puisque Son Eminence faisait un stage prolongé à Valleyfield il y a déjà quelques années, avant de partir pour Rome où il devenait ensuite Recteur du Collège Canadien.

Monseigneur Langlois a ensuite expliqué en termes bien choisis, la façon d'entendre la charité pour les membres de tous les clubs Richelieu. Il a bien précisé que si ces clubs veulent avant tout soulager l'enfance malheureuse, il faut que ces membres voient dans ces petits infortunés non pas de simples enfants de la terre, mais des enfants créés à l'image et à la ressemblance de Dieu.—Monseigneur Langlois a ensuite expliqué qu'il s'agissait de charité surnaturelle et non pas de philanthropie en expliquant bien qu'il existait une différence bien marquée entre ces deux expressions. Il a demandé à tous les membres Richelieu de ne pas agir en vue d'une récompense mais bien en vue de Celui qui du haut du ciel, donne les

récompenses.

L'Allocution de Son Excellence a soulevé des applaudissements bien nourris à l'issue du banquet.—M. Le Chanoine Dominique Julien a remercié le conférencier d'honneur en termes appropriés, en faisant remarquer que c'était la première fois qu'il avait le plaisir de recevoir l'évêque de Valleyfield, à Beauharnois depuis sa récente nomination comme Curé.

Un programme récréatif a été offert à tous les invités, après le banquet, dans la salle de spectacles du Centre Paroissial de Beauharnois.

Annoncez dans La Gazette

Jules A. La Rose
B.A., B.Ph.

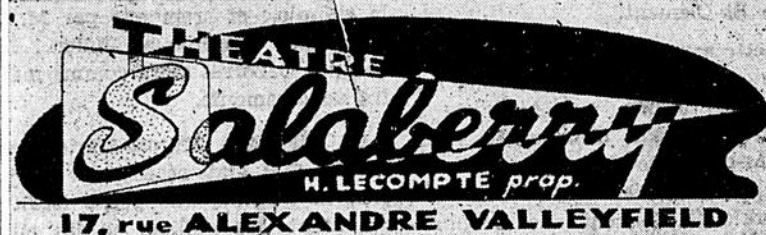
Pharmacien

Tél: 2-3336

SPECIALITE:

"Rexall"

Prescription du médecin



SAMEDI - DIMANCHE 7-8 FEVRIER

'Maria du bout du monde'

Jacques Berthier - Denise Cardy

'Coeur sur mer'

Jean Tissier — Pauline Carton et le chanteur André Claveau

LES ACTUALITES FRANCAISES

Samedi, représentation commençant à 7.30

Dimanche, représentation à 1.00, 5.00 et 9.00 p.m.

LUNDI - MARDI 9-10 FEVRIER

'Return of Jesse James'

John Ireland - Ann Dvorak

"Trapped"

Lloyd Bridges - Barbara Payton

LES ACTUALITES ANGLAISES

Programme commençant à 7.30

MER. - JEU. - VEN. 11-12-13 FEVRIER

'Ile au complot'

Robert Taylor - Ava Gardner

'Ainsi sont les femmes'

Wallace Berry - Elizabeth Taylor

LES ACTUALITES FRANCAISES

Programme commençant à 7.30

HEURES DES REPRESENTATIONS

Du lundi au vendredi: 7.30 p.m.

Samedi, dimanche et jours de Fête

3 représentations,
1.00, 5.00 et 9.00 p.m.

Remise de la charte officielle au Club Richelieu Beauharnois mercredi soir

Son Excellence Mgr J.-Alfred Langlois était présent

Par PAUL GELINAS

En présence d'une assistance Beauharnois que se sont déroulées guée comprenant tout l'élite de mercredi soir dernier, au Centre

EXAMEN DE LA VUE

Dr. Charles H. Lalonde, O.D.

OPTOMETRISTE

Service visuel complet

70, Champlain Tél. 3392 Valleyfield

(En face du Séminaire)

Mlle Yolande Mathieu: Reine des sports

Un grand gala sportif qui remporte un autre brillant succès à Beauharnois, en dépit d'un froid très rigoureux — Invités d'honneur — M. Claude Charette accompagnait la Reine 1953

Des centaines et des centaines de personnes ont été témoins du couronnement de la Reine des Sports de Beauharnois, organisé sur la patinoire de l'Ecole Supérieure, dimanche dernier, le 1er février.

Ce fut certes un brillant succès, en dépit d'un froid très rigoureux qui a forcé un grand nombre de citoyens de cette localité et des environs à demeurer à l'intérieur de leur foyer. Au nombre des principaux invités d'honneur, mentionnons son Honneur le maire J. Armand Poupard de Beauharnois, accompagné des échevins W. E. Pouliot, Léo Meunier, Urgel Charette et Réal Demers, M. Lucien Primeau, sec.-trésorier, M. Joseph Robert, Chef de Police et feu, M. Antoine Dupuis, représentant de M. Edgar Hébert qui n'a pu assister à cette fête annuelle, à cause de certaines circonstances incontrôlables, M. Desparois, président de la Ligue Commerciale de Montréal. On remarquait également la Reine des Sports 1952, Mlle Jacqueline Byette, accompagnée de sa Majesté le Roi, M. Roger Bayard.

Parade

Cette fête annuelle, organisée au profit des Braves de Beauharnois, débuta par une grande parade à travers les rues de la ville, dont le point de départ était la Place du Marché. Une longue suite d'automobiles dans lesquelles avaient pris place la Reine des Sports 1952 ainsi que la nouvelle Reine 1953 et les invités d'honneur se mit en marche vers la patinoire de l'Ecole Supérieure, où on procéda au dévoilement de la nouvelle Reine.

M. Edouard Boyer qui agissait comme maître de cérémonie présenta aux centaines de personnes présentes la nouvelle Reine des Sports 1953 Mlle Yolande Mathieu, accompagnée de sa Majesté le Roi M. Claude Charette. Cette présentation fut suivie de nombreux applaudissements de la part des spectateurs qui accueillaient leur nouvelle Reine

avec joie. Mlle Roberge, fille de M. et Mme Noël Roberge de Beauharnois, agissait comme bouquetière.

Partie de Hockey

La nouvelle Reine accompagnée de M. Claude Charette, de son Honneur le maire J. Armand Poupard et des invités d'honneur, de M. Arthur Caron, président du comité, de M. Alfred Monière, président de l'Organisation Sportive et des autres membres du comité, mit la rondelle au jeu. Cette partie de hockey mettait aux prises les Braves de Beauharnois et le Club Commodore de la Ligue Laurentienne Jr. de Montréal. Après une joute de toute beauté, les Braves de Beauharnois, dirigés par M. André Monière, remportaient les honneurs de cette partie au compte de 5 à 4.

Banquet

Suivant cette cérémonie extérieure, la Nouvelle Reine des Sports 1953 ainsi que sa Majesté le Roi M. Claude Charette, les invités et les membres du comité se rendirent à l'Hôtel Beauharnois, où un délicieux goûter leur fut servi. Un orchestre des mieux choisis contribua ensuite à l'entrain au cours de la soirée.

Allocutions

Ont adressé la parole, M. Arthur Caron, président du comité, M. Alfred Monière, président de l'Organisation Sportive, qui ont remercié sincèrement tous les donateurs ainsi que tous ceux qui avaient contribué au succès de cette fête. Mlle Yolande Mathieu remercia les organisateurs de cette fête et souligna qu'elle ferait tout en son possible pour remplir son devoir de Reine des Sports.

Remerciements

Les organisateurs remercient très sincèrement les généreux donateurs ainsi que tous ceux qui leur ont prêté main forte en mettant à leur disposition leur automobile et leur concours.

Grand bingo à Beauharnois jeudi, le 13

Au profit de l'Hospice St-Joseph

On nous apprenait ces jours derniers que Mme Gérard Banville ainsi que Mme Oscar Banville ont décidé de nouveau cette année de contribuer à l'oeuvre grandiose de nos vieillards, de nos pauvres et de nos orphelins en organisant un grand bingo vendredi soir, le 13 février.

Ce bingo, organisé à la Salle de l'Ecole Supérieure de Beauharnois au profit de l'Hospice St-Joseph, aura lieu à 8.30 p.m. De nombreux prix intéressants seront attribués aux heureux gagnants et de magnifiques prix de présence seront éga-

Danse du bon vieux temps à Beauharnois

Organisée par les Moose

Les Moose de Beauharnois qui ont augmenté considérablement leur effectif et qui ont réussi à obtenir leur loge local, ont repris leurs activités mardi soir, le 3 février, en tenant une importante assemblée,

lement tirés au sort.

Les organisatrices comptent donc sur la coopération de tous les paroissiens de Beauharnois et des environs en général, qui, par leur plus minime coopération qu'ils apportent avec leur 5 ou 1 sous, assurent la subsistance de cette mai-

présidée par le Gouverneur M. Arthur Caron, à leur salle située sur la rue Ellice. Cette assemblée était convoquée spécialement dans le but de jeter les premiers préparatifs en marge d'une prochaine initiation qui aurait lieu dans quelque temps.

Il a également été décidé d'organiser une danse du bon vieux temps à leur salle située sur la rue Ellice, où un orchestre choisi fera les frais de la musique. Cette danse des jours gras aura lieu le 14 février. Tout le public en général est cordialement invité à assister à cette soirée récréative, moyennant un prix d'entrée de .75.

son de charité, dirigée par les Rév. Soeurs Grises.

Que tous et chacun se donnent la main afin de faire de cette soirée un succès qui dépassera les espérances des organisatrices et qui assurera à cette institution de charité un confort bienveillant.



En 1952, le Canada a continué de progresser à pas de géant. Dans les principaux champs de l'activité économique, les chiffres de 1951 ont été dépassés et de nouveaux sommets ont été atteints.

Et la Banque Royale, elle aussi, a continué de progresser. Notre actif, le plus élevé qu'une banque ait jamais enregistré au Canada, s'est chiffré par \$2,691,456,873. Nous avons eu plus de 2,250,000 déposants et le total des dépôts a dépassé \$2 milliards et demi... un autre record,

et un exemple frappant de l'esprit d'économie des Canadiens.

Dans les rudes régions montagneuses de la côte du Pacifique, aux confins de l'Arctique, dans les cités, villes ou villages d'un océan à l'autre, nous avons ouvert de nouvelles succursales et modernisé nombre d'autres, pour suivre le rythme du progrès de la nation. Forte de plus de 780 succursales, la Banque Royale progresse avec le Canada... C'est une grande banque au service d'un grand pays!

QUELQUES CHIFFRES ÉLOQUENTS

	Il y a 5 ans	1952 (Chiffres approximatifs)
Nombre de civils employés	4,997,000	5,330,000
Production brute	\$13,768,000,000	\$23,000,000,000
Constructions nouvelles	\$1,424,000,000	\$2,941,000,000
Récolte du blé	341,800,000 boiss.	688,000,000 boiss.
Installations électriques (capacité)	10,500,000 CV	14,300,000 CV
Nouveaux capitaux placés	\$2,489,000,000	\$5,181,000,000
Production pétrolière	7,700,000 bar.	61,000,000 bar.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

L'une des plus grandes banques du monde, elle grandit avec le Canada

Succursale de Valleyfield: C.-R. Duchesne, gérant

Succursale de Beauharnois: J.-M.-R. Mongeon, gérant



**MOTEURS ET APPAREILS DE CONTRÔLE
GENERAL ELECTRIC**

Pour service rapide et compétent
VOYEZ VOTRE MARCHAND AUTORISÉ

J. H. SAUVE & FILS

238, rue St-Laurent

Tél. 1474-W

Valleyfield, Qué

Garage Perron contre Hotel Chartrand

à St-Louis-de-Gonzague

Les amateurs de hockey de St-Louis-de-Gonzague et de la région auront le privilège d'assister à une grande partie de hockey mardi soir prochain, le 10 février, à la patinoire de St-Louis-de-Gonzague.

P. - OSEE LEDUC, ENRG.
ASSURANCES GENERALES

VIE FEU, VOL, AUTOMOBILES

126, St-Laurent Tél. 693
SECURITE: Service prompt et discret

Meloche et Perron
AVOCATS

31, rue du Marché Tél. 691
VALLEYFIELD, P.Q.

Tél. 2-3707 110 rue Ellice
Assurances générales
Automobile
Vie, Feu, Vol, Accident
Gérard Gendron
Courtier d'Assurance Agréé
Agent d'Immeubles
Beauharnois

HENRI LEGAULT
& CIE
Comptables Agréés

Henri Legault, L.S.C., C.A.
C. E. Rivard, L.S.C., C.A.
Paul Dubord, C.A.
Claude Laurence, L.S.C., C.A.
BUREAUX
38, rue Ste-Cécile Tél. 3131
Valleyfield
10 ouest, rue St-Jacques
Tél. MA. 4815 Montréal

DR LUCIEN PERRON
Spécialiste pour les maladies
des yeux, oreilles, nez, gorge,
Bureau: L'après-midi de 2 à
5 h, sauf les jeudi et samedi;
Pour appointment
tél. MA. 4184
3744, rue St-Denis, Montréal.

STUDIO
LAVOIE
VALLEYFIELD

Avez-vous des
COQUERELLES

Débar. vous en le plus
tôt possible en utilisant notre
moyen de destruction. Nous
assurons la destruction de
toute vermine en quelques
heures. Satisfaction garan-
tie. Adressez-vous à
M. Jos. Phoenix,
28, rue Verner
Valleyfield Tél. 1668-R

Les équipes en présence, le Garage Z. Perron, de Valleyfield, et l'Hôtel Chartrand, de St-Louis-de-Gonzague, aligneront des joueurs qui ont toute une renommée.

Le Garage Perron alignera les Emile Perron, Gérard Lalonde, Henri Dorais, Marcel Leduc, Hervé St-Onge et autres tandis que l'Hôtel Chartrand alignera tous les Chartrand de la région, tous des hockeysistes de grande réputation.

On insiste sur le fait que cette joute sera la plus intéressante de la dernière décade à St-Louis-de-Gonzague. La date:— mardi soir prochain, le 10 février, à 8.15 heures.

Un verdict est attendu sous peu

Dans l'affaire
Lawrence Sundae,
de St-Regis

Une grande activité règne ces jours-ci au Palais de Justice à Valleyfield. Il s'agit de l'ouverture du terme d'hiver des assises criminelles dans le district judiciaire de Beauharnois.

La première cause sur le rôle lundi dernier, après l'assermentation des jurés, fut celle de Lawrence Sundae, 34 ans, indien de St-Régis, Québec, accusé du meurtre de son Voisin, Jake Buckshot, indien. Le meurtre aurait été commis au cours de la nuit du 19 au 20 juillet 1952 à St-Régis à la suite d'une querelle.

C'est l'Hon. Juge André Montpetit qui préside ces assises. Depuis lundi on a fait entendre plusieurs témoins dont le Dr Rosario Roussel, médecin légiste qui déclara au tribunal que la victime succomba à la suite d'une blessure à l'abdomen.

Les jurés rendront probablement leur verdict aujourd'hui ou demain, au plus tard. C'est Me Raymond Daoust, de Montréal, qui représente l'accusé, et Me Georges-André Meloche, C.R., de Valleyfield, représente la Couronne.

Bulletin
HEBDOMADAIRE
D'INFORMATIONS
ASSEMBLÉES
REUNIONS
de Valleyfield

Jeudi, le 5 février
Grande-Ile vs. Baie des Brises
à l'Aréna.

Dimanche, le 8 février
Soirée récréative à St-Timothée
à 9h.

Dimanche, le 8 février
Remise des certificats de membres à vie, Union Musicale, local de la rue Chaussée, 7 heures p.m.

Dimanche, le 8 février
Soirée intime Chambre de St-Timothée, Hôtel Fortier, 9h. p.m.

Dimanche, le 8 février
Programme local de courses.

Mardi, le 10 février
Assemblée des Artisans, locale Ste-Cécile,
Arts et Métiers, 8 heures.

Mercredi, le 11 février
Shawinigan vs Braves à 8.30.

Dimanche, le 15 février
Souper Garde Champlain, sous-sol de l'église Sacré-Coeur.

Dimanche, le 15 février
Ottawa v Braves à 2.30 hrs.

Jeudi, le 19 février
Réunion des Dames Fermières.

Dimanche, le 22 février
Initiation des Chevaliers de Colomb.

la vallée Mackenzie.

Dimanche, le 10 mai
60e anniversaire locale Ste-Cécile.

Sous les auspices de la
CHAMBRE DE
COMMERCE SENIOR
1953
LE 3151
LES CHAMBRES
DE COMMERCE
DE VALLEYFIELD

EMPLOYE DE CANADIAN SCHENLEY FETE A SA RETRAITE



M. OMER LALONDE, 17, rue St-Louis, Valleyfield, est le premier employé de la Canadian Schenley Limited à prendre sa retraite aux termes du plan de pension de la Compagnie. Pour marquer cet événement et pour fêter un fidèle employé au service de la Canadian Schenley depuis 1946, un groupe de ses amis et collègues, membres de la direction de la compagnie et représentants de l'union, s'est réuni chez lui. Avant son entrée à la Canadian Schenley, M. Lalonde avait travaillé pour Defence Industries Ltd et avait été avant cela membre de la police muni-

cipale de Valleyfield durant dix-sept ans.

La photographie ci-haut fait voir M. Lalonde recevant des mains de M. V. LEFEBVRE, surintendant à la Canadian Schenley, un baromètre avec inscription rappelant l'occasion. M. Lalonde était officier de sécurité à la Canadian Schenley. Dans le groupe, de gauche à droite: M. C. FOLEY, gérant de la Canadian Schenley à Valleyfield; M. G.-E. ST-ONGE, directeur de la sécurité; M. OMER LALONDE; M. J.-C. LABROSSE, président de l'Union des employés de la Canadian Schenley; M. LEFEBVRE; M. R. GREGOIRE, gérant des entrepôts.

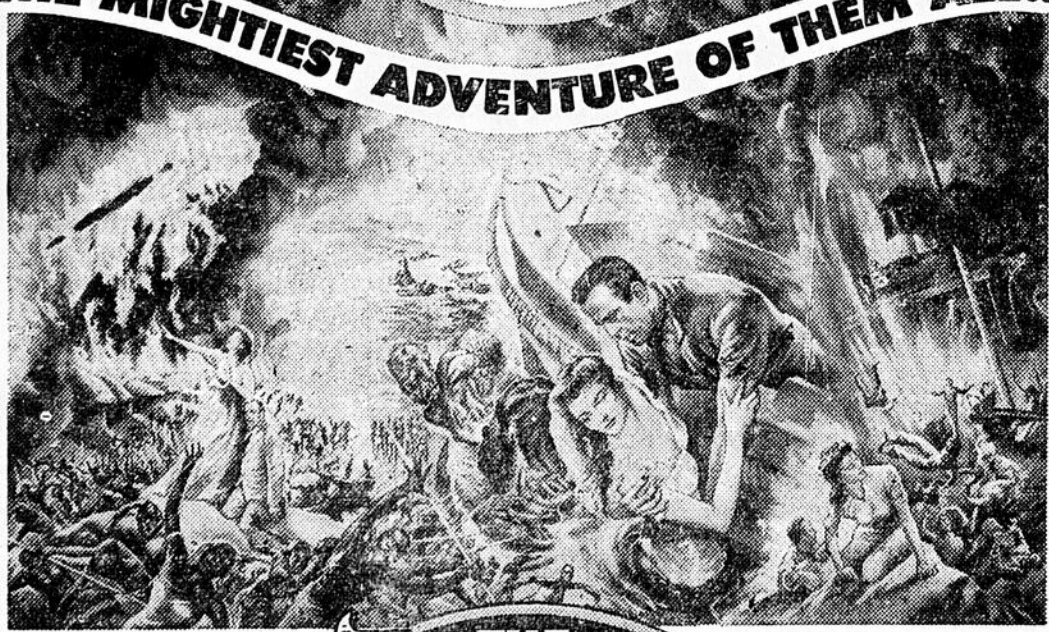
Au Théâtre Bellerive

- 6 JOURS -

Lundi-mardi-mercredi-jeudi-vendredi-samedi
9-10-11-12-13-14 février



THE MIGHTIEST ADVENTURE OF THEM ALL...



HORIZON PICTURES presents

YOU'LL NEVER FORGET:
an entire village ravaged by
roaring flame!

YOU'LL NEVER FORGET:
the savage journey down
1000 miles of untamed river!

THE
AFRICAN
QUEEN
color by
TECHNICOLOR

YOU'LL NEVER FORGET:
the blazing holocaust of an
exploding gunboat!

YOU'LL NEVER FORGET:
this throbbing reckless love!

Actually Filmed in The Splendors and Dangers of The Belgian Congo!

WITH
ROBERT MORLEY

and Peter Bull - Theodore Bikel - Walter Gotell - Peter Swanwick - Richard Marner
Director of Photography Jack Cardiff Based on the novel "The African Queen"
by C. S. FORESTER Adapted for the screen by JAMES AGEE & JOHN HUSTON
A HORIZON-ROMULUS PRODUCTION Released thru United Artists

Produced by
S. P. EAGLE
Directed by
JOHN HUSTON



Venez voir les spéciaux de février

Chez HENRI COUSINEAU

REDUCTION

SUR TOUTES NOS MARCHANDISES
A L'OCCASION DE L'INVENTAIRE

SPECIAL: Coupe-vent en satin avec collet de fourrure 25% de REDUCTION
SPECIAL: Parkas pour enfants 20% de REDUCTION

"L'homme bien mis s'habille chez Henri"

HENRI COUSINEAU

MERCERIES POUR HOMMES

11a, rue Chaussée

VALLEYFIELD

Téléphone 1403 - W



.. Les 15 ans des Jeunes fêtés ..

Près de 400 personnes se rendent à la salle
Tougas & Nicholson pour féliciter les présidents
de la Chambre Cadette de Valleyfield —
Intéressante soirée — Remarques des invités

La Chambre de Commerce des Jeunes vient de passer ses 15 ans d'existence. Si cette organisation continue de connaître des succès aussi éclatants que depuis 1937, on la classera au nombre des plus actives et des plus progressives.

Ceci résume les remarques entendues jeudi soir dernier à la salle Tougas et Nicholson alors que près de 400 personnes s'étaient réunies pour rendre un témoignage d'estime et de reconnaissance aux présidents qui se sont succédés à tour de rôle à la Chambre Cadette de Valleyfield depuis 1937.

Son Honneur le maire Dr O. E. Caza n'a pas tari dans ses éloges à l'adresse des Jeunes. "Vous avez toujours fait preuve d'un bon jugement et vos suggestions ont toujours été bien accueillies au Conseil de ville de Valleyfield. Les réalisations obtenues à Valleyfield depuis 1937, grâce à vos démarches et à votre initiative, sont une preuve irréfutable que les Jeunes sont utiles et nécessaires au bon fonctionnement d'une ville."

Cette soirée était sous la présidence d'honneur du Premier Magistrat de la Ville. Ce sont MM. Jean-Marc Clermont et Dr Marc Trépanier qui agissent comme maître de cérémonie et présentèrent les invités d'honneur ainsi que les anciens présidents réunis à une table spéciale ce soir-là.

M. Norman St-Jean, président actuel des Jeunes, remercia ceux qui

avaient collaboré pour assurer le succès de ce 15^e anniversaire de fondation. Il fit aussi la lecture de télégrammes de MM. Robert Cauchon, M.P., Eugène Gougeon, ex-président, du président national et autres.

M. Joseph Primeau a aussi adressé la parole pour remercier et féliciter les Jeunes du beau travail qu'ils font dans Valleyfield. M. Lionel Perron, président-fondateur de la Chambre des Jeunes à Valleyfield, adressa lui aussi la parole à l'auditoire. Les ex-présidents présents à cette soirée du 15^e anniversaire étaient: MM. Lionel Perron, Me Georges-André Meloche, Me Philippe Malouin, Joseph Primeau, Maurice Lapointe, Lucien Monette, Gérard Meunier, Robert Sauvé, Dr L. P. Brisson, Eudore Pilon, Jacques Lapointe et Roland Côté.

Une soirée récréative des plus intéressante, suivie d'un goûter, termina un anniversaire de la Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield que l'on n'oubliera pas de si tôt.

A la table d'honneur on remarquait outre les personnes déjà mentionnées: Madame la mairesse, Mme Norma St-Jean, Mme Marc Trépanier, Mme Jean-Marc Clermont, M. et Mme Georges Lecompte, M. et Mme Souci, de St-Lambert et autres. Les chambres de Huntingdon, Beauharnois et St-Timothée étaient bien représentées à cette soirée anniversaire.

Leblanc & Barrette

Avocats

Albert Leblanc
B.A., LL.L.

Raphael Barrette
B.A., LL.L.

Bureau: 44, rue Ste-Cécile,
VALLEYFIELD

Téléphone 514

Lorsque vous demandez de la crème glacée,
exigez

Phil-Mo

Elle est délicieuse et nourrissante

502, rue Dufferin

Tél. 823

Valleyfield, P.Q.

Les activités des

Chevaliers de Colomb

Conseil 1180, Valleyfield

Un beau succès

Samedi soir dernier, une centaine de Chevaliers ont répondu à l'invitation du Grand Chevalier, M. Paul Osée Leduc. Tous les assistants se sont bien amusés.

Les membres commencèrent à arriver lentement. Vers les 9.30 on pouvait voir un groupe qui jouait aux quilles. Un autre groupe regardait la joute de hockey Boston vs Canadien à la télévision. Quelques Chevaliers causaient dans un coin et dans la salle du haut il n'y avait personne.

Vers les 10.30 heures, après la joute de hockey, mettant aux prises Québec et Valleyfield à l'aréna, le groupe se compléta et la fête commença alors réellement.

Les jeunes et les moins jeunes se "firent aller," rivalisant de souplesse, de gaieté et d'appétit. Il y eut du chant et de la musique au grand plaisir de tous.

La soirée se termina par un lunch qui fut vraiment apprécié. L'organisateur, M. René Bertrand, intendant, disait qu'il s'était préparé pour recevoir 150 personnes. Les cent personnes présentes réussirent à disposer de tout ce qu'il y avait. Quilles

La ligue de quilles du lundi soir a recommencé lundi soir dernier. L'équipe La Salle, de M. Houle a réussi à annuler avec le Comité 2 à 2.

Initiation

La semaine dernière nous avons commis une erreur en annonçant la prochaine initiation pour le 28 février. Cette initiation aura lieu le 22 février, un dimanche. Excusez-nous.

A l'assemblée de ballottage, qui eut lieu lundi dernier le 2 février, 56 applications ont été lues. Si on en juge par ce nombre, le succès de

Heures de bureau: 9h. a.m. à 6h. p.m.
Le soir sur rendez-vous.

Dr Marc Y. Trépanier
Dentiste

17, rue Nicholson

Téls. 870
Res. 1006

VALLEYFIELD

ATTENTION

ELECTROLUX CANADA LTD.,
possède polisseuse à \$42.00 et
plus qui étend la cire en pâte
et la polit sans dur travail.
Appeler 2616

THEO MYRAND

sans aucune obligation de votre
part
Service et réparation
44a, rue St-Laurent Valleyfield

cette journée semble assuré. Mais il n'y a pas que le nombre qui compte; à ce sujet, M. Paul Osée Leduc, Grand Chevalier, recommande à tous les Chevaliers la plus grande DISCRETION.

(Communiqué.)



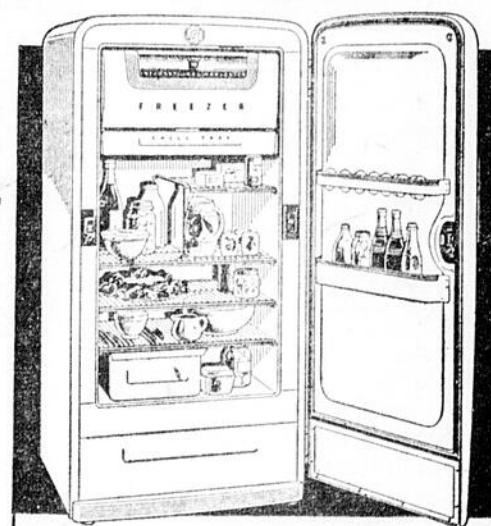
LE RÉFRIGÉRATEUR DE FAMILLE!
L'AMI DE VOTRE BUDGET!

Modèle G-84 Réfrigérateur INTERNATIONAL HARVESTER

il est
"féminisé"

Venez voir ce réfrigérateur
ultra-spacieux qui convient
parfaitement aux familles
nombreuses! Capacité de 8.5
pi. cu. Congélateur pleine
largeur, pouvant recevoir 51
lbs d'aliments congelés. La
porte garde-manger augmente
l'espace d'entreposage au pre-
mier plan. De plus, le prix
est très raisonnable.

SEULEMENT
\$299.00



- Légumier de 14.5 pintes avec couvercle en verre cancellé
- Plateau rafraichisseur pleine largeur, contient près de 20 lbs de viande
- 3 tiroirs à cubes de glace, en plastique
- Moteur scellé "Tight-Wad" garanti pour 5 ans
- Poignée de porte s'harmonisant avec la décoration de votre cuisine.
- Ouvre-bouteilles encastré



UN AUTRE
SUPERBE MODELE
INTERNATIONAL
HARVESTER

\$319.00

P. H. LEMYRE

ancien magasin Charles Jolicoeur

43, St. Laurent

Valleyfield

Téléphone 558

... Election contestée à Melocheville ...

L'élection du maire Armand Bourcier et celle du conseiller, Ovide Daoust, sont contestées en Cour

dent la nullité d'élection des candidats élus, MM. Armand Bourcier et Ovide Daoust, qui on le sait ont remporté respectivement par la faible majorité de 8 voix et de 32 voix. (Communiqué)

L'élection municipale du 19 janvier, 1953, tenue à Melocheville, qui on le sait, fut très serrée, a rebondi en Cour de Magistrat, pour le district de Beauharnois, ces jours derniers.

En effet, les candidats défaits, soient, MM. Jean Roy et Isaac Poirier ont intenté les procédures en contestation d'élection contre le maire élu, M. Armand Bourcier, et le conseiller, M. Ovide Daoust.

Dans la déclaration accompagnant le bref d'assignation émis par le Greffier de la Cour de Magistrat du district de Beauharnois, il est allégué entr'autres paragraphes; que le dit Armand Bourcier et le dit Ovide Daoust, n'auraient pas reçu la majorité des votes légaux donnés à la dite élection, laquelle a été entachée de corruption et de fraude à la connaissance des dits défendeurs; qu'après la mise en nomination et avant la susdite élection, les défendeurs et d'autres personnes avec eux, dans un but de fraude et corruption, sont venus influencer indûment le président de l'élection et sous de fausses représentations il ont réussi à convaincre ce dernier de biffer de sa liste certifiée au moins 10 électeurs inscrits au rôle d'évaluation, et ils ont même fait rayer illégalement le nom de ces électeurs sur la liste électorale, les privant ainsi de leur droit de vote; que lors de la préparation du rôle d'évaluation les noms de 104 électeurs, payant la taxe de locataire et la taxe de vidanges, sur un total de 214 locataires, suivant recensement compilé par le conseil au mois de novembre, 1952, n'ont pas vu leurs noms inscrits sur le rôle et que de ce fait, ils ont été privés de leur droit de vote.

Pour les raisons ci-haut mentionnées, les candidats défaits, MM. Jean Roy et Isaac Poirier, deman-

Les pièces musicales au programme

Les deux premières pièces musicales au programme seront commentées à l'instant. De quoi s'agit-il? Il s'agit toujours du printemps musical présenté au public par la Manécanterie du Christ-Roi et la Chorale de l'Ecole Supérieure de Salaberry-de-Valleyfield. Quarante-vingt dix chœurs en montre!

La partie religieuse comprendra un AVE MARIA et un GLOIRE AU SEIGNEUR. En l'occurrence, Bottazzo et Altenburg présenteront leur oeuvre respective.

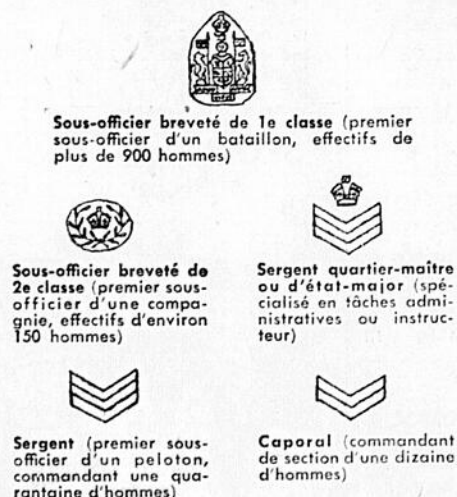
Mais qui est Bottazzo? Luigi Bottazzo, de l'Ecole moderne italienne de musique religieuse, a composé quelques messes et plusieurs motets. Son "Ave Maria" qui sera chanté par les quarante sopranos de la Mané, nous vient de l'Edizione Marcello Capra de Turin, Italie. Sa tonalité "la bémol majeur" nous fait prier sur de la beauté. N'en déplaise à Schubert et à Gounod, l'Ave Maria de Bottazzo nous incite, on ne peut plus, à la piété. Aucun effet théâtral! Son "poco andante" respire sérénité, les trente-deux mesures durant. L'auteur n'a pas développé le Sancta Maria, toutefois. L'audition de ce motet nous donnera un avant-goût de l'Ego Sum Pastor Bonus" du même auteur, que la Mané inscrira l'an prochain à son répertoire.

Si une école de musique connaît un lendemain, partant il lui faut des précurseurs. Dirigeons-nous vers le tout début du XVIII^e siècle de l'histoire musicale allemande. Nous

Suite à la page 15



LES ÉCHELONS DU SUCCÈS



La sécurité de nos familles, la sauvegarde de nos traditions et de notre mode de vie dépendent pour beaucoup de l'état de nos préparatifs militaires. Or, en face du danger constant d'un nouveau coup de main communiste, le Canada renforce et modernise rapidement son armée.

Dans cette nouvelle armée, mieux équipée que jamais et, en fait, l'une des plus modernes au monde, nos jeunes gens peuvent se tailler une carrière de chefs. Car l'armée canadienne forme le caractère et développe le sens des responsabilités. Elle s'efforce de constituer une élite de jeunes gens énergiques, à l'esprit éveillé et au jugement sûr.

En outre, l'armée canadienne offre aux jeunes gens l'occasion de se faire une carrière honorable et bien rémunérée dans une foule de domaines, et particulièrement dans le domaine technique: mécanique, électricité, communications, électronique, ou dans des spécialités d'ordre purement militaire.

L'armée canadienne paie bien son homme. Somme toute, elle paie aussi bien — et même mieux dans nombre de cas — que tout établissement industriel ou commercial. Un exemple typique que nous pourrions donner, c'est celui du sous-officier qui figure dans cette illustration. Il est sergent-instructeur de conducteurs-mécaniciens.

Son revenu se compare avantageusement à celui de tout civil qui exerce un métier analogue au sien dans le domaine technique. Mais ce militaire reçoit de plus, et *gratuitement*, la nourriture, le logement, le vêtement, les soins médicaux et dentaires. Et il bénéficie d'un mois de congé payé chaque année.

Enfin, ce sous-officier pourra prendre sa retraite avec une généreuse pension à un âge où il pourra encore occuper un emploi technique bien rémunéré dans le civil.

L'armée canadienne offre donc à tout jeune Canadien qui a les aptitudes requises l'occasion de bien servir son pays tout en se taillant une carrière de chef, et en se faisant un bel avenir.

ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS VOTRE ARMÉE

Dépôt des effectifs No 4,
772 ouest, rue Sherbrooke,
MONTREAL, P.Q.

Dépôt des effectifs No 3,
Casernes Connaught,
3, côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.

Dépôt des effectifs No 13,
Wallis House, angle Charlotte et Rideau,
OTTAWA, Ont.

Ecoutez "Tambour battant" les
mercredis et vendredis soir de 7h.30
à 7h.45 — réseau de Radio-Canada,

Un bel hommage au Lt-Col. W. G. E. Aird

Les officiers et employés de Dominion Textile et Montreal Cottons le fêtent à l'occasion de sa retraite — Présentation d'un beau cadeau — 50 ans dans le domaine du textile — Remarques des invités — Remerciements de M. Aird

"La persévérance, l'habileté et le désir du travail mènent nécessairement au succès. Agissez de la façon et la vie vous sera plus facile."

Ces recommandations du Lt. Col. W. G. E. Aird, ancien vice-président et directeur-gérant de The Montreal Cottons Limited, Valleyfield, ont soulevé des applaudissements soutenus de la part des quelque 300 personnes présentes à la soirée intime qui eut lieu vendredi soir dernier à la salle Tougas & Nicholson. Cette réunion avait été organisée pour rendre hommage à M. Aird qui prenait sa retraite en fin de semaine dernière après avoir donné 50 ans de sa vie à l'industrie du textile dont les vingt dernières à la Montreal Cottons Limited et la Dominion Textile Limited.

Les dignitaires des deux compagnies étaient présents à cette fête ainsi que plusieurs compagnons de travail et employés de M. Aird, un des canadiens les mieux connus dans le domaine du textile aujourd'hui. On présenta un pupitre et une chaise en acajou à M. Aird. Cette présentation fut faite par M. Blair Gordon, président de Dominion Textile.

En s'adressant à son auditoire, M. Aird relata ses premiers jours dans l'industrie du textile, aux Trois-Rivières et à Montmorency et, plus tard, vers les 1932, à Valleyfield. "Lors de mon arrivée à Valleyfield en 1932, la situation dans le domaine du textile laissait à désirer. Grâce à la coopération et à la collaboration des employés, nous avons réussi à surmonter les obstacles les plus difficiles et nous pouvons nous réjouir aujourd'hui des succès remportés."

Au début de ses remarques M. Aird rendit un hommage spécial à MM. Charles W. Gurnham, John Lyth et autres qui lui avaient toujours prêté main-forte. "Plusieurs d'entre-nous, ajouta-t-il, n'ont pas eu le privilège de faire des études approfondies. A ces personnes je dis, sans hésitation: vous atteindrez votre but et votre objectif si vous êtes persévérants et si vous ne craignez pas de travailler fort." Ces

remarques soulevèrent des applaudissements de toute l'assistance.

En terminant ses remarques, M. Aird remercia chaleureusement les organisateurs de cette belle soirée en son honneur ainsi que ceux qui avaient contribué à l'achat du pupitre et de la chaise. Il remercia aussi ses auditeurs pour le bouquet de roses à l'adresse de Mme Aird.

La soirée était sous la présidence de M. C. W. Gurnham, secrétaire-trésorier de Montreal Cottons Limited, qui présenta les nombreux invités de marque présents à cette soirée. M. Gurnham dit à son auditoire que M. Aird avait toujours été ferme dans ses gestes et ses convictions mais qu'il avait toujours su se faire respecter et être respecté par ses confrères de travail et ses employés. C'est M. Blair Gordon qui présenta le pupitre et la chaise à M. Aird en termes très élogieux. "Lorsqu'un homme se retire après avoir donné 50 ans de sa vie au travail, il mérite un bon repos. M. Aird est dans l'industrie du textile depuis 1902 et au cours des dernières 20 années il a fait sa large part avec la Montreal Cottons et Dominion Textile. Nous espérons, M. Aird, que vous pourrez satisfaire vos désirs personnels au cours de votre retraite et que vous serez toujours en parfaite santé."

Ont aussi adressé la parole: MM. Dale Vander Voort, gérant Montreal Cottons; C. P. Bishop, F. R. Daniels, directeurs de Dominion Textile, Montréal; P. Laliberté, Lionel Lemieux, William Atkinson, John Lyth, C. Bridcut, de Montreal Cottons Limited; Ronnie Perowne, relations extérieures, Dominion Textile et autres.

M. Vander Voort prononça les mots de la fin en assurant M. Aird qu'il fera tout en son possible pour bien diriger la filature locale et qu'il atteindra l'objectif visé avec la collaboration de tous les employés. "Notre tâche est difficile mais nous atteindrons notre but si tous font leur part".

Toutes les personnes présentes saluèrent individuellement M. Aird tout en lui offrant des vœux de longue vie, santé et bonheur.

Beau geste du député de Beauharnois, M. R. Cauchon, un fameux souper d'habitant

Servi au Premier Ministre du Canada, quelques-uns de ses ministres et des députés — Les nôtres se signalent — La renommée de Beauharnois

Le Très Honorable Louis St-Laurent, Premier Ministre du Canada, quelques ministres et députés ont eu le grand privilège de déguster à leur goût et à leur grande satisfaction certains mets typiquement canadiens français lors d'une réunion intime à Ottawa mercredi dernier, le 28 janvier, à 7 heures.

Organisé par M. Robert Cauchon, député de Beauharnois, qui était aidé de MM. les députés Joseph Langlois et J. E. Lefrançois, ce souper d'habitant fut des mieux réussis. Pour ajouter une note encore plus canadienne on avait eu l'heureuse initiative d'inviter des artistes de chez nous qui surent égayer d'avantage ce souper par leurs chants.

Outre le Très Hon. M. St-Laurent, on remarquait à ce souper les honorables Alphonse Fournier, D. C. Abbott, Brooke Claxton, H. Lapointe, Alcide Côté ainsi que l'hon. Ross McDonald, orateur de la Chambre des Communes, le greffier de la Chambre, M. Léon J. Raymond, ainsi que les membres de la Chambre qui font partie du "Rump".

Le souper comprenait comme menu: Ragoût de pattes de cochon, tourtière à la viande, cretons, beignes et sirop d'érable. Les convives étaient au nombre de 75.

La nourriture fut préparée à Valleyfield, sous la surveillance de M. Wilfrid Léger, qui avait retenu les services de Mme Wilfrid Pilon. Cette nourriture fut mise à la disposition des convives due en grande partie à la générosité de M. Wilfrid Léger.

Léo Couture en avait la charge. Mesdames Lucien Pilon et Arthur Desjean, se rendirent aussi à Ottawa pour surveiller la cuisson.

Le dentiste Gilles Amiot, de Valleyfield, se rendit à Ottawa à cette occasion pour y chanter des chansons canadiennes et faire les frais de la musique.

M. Robert Cauchon, M.P., agissait comme maître de cérémonie.

Des cadeaux, fabriqués en fer forgé par M. Lucien Langlois, de Beauharnois, furent présentés à tous les ministres présents de même qu'à l'orateur et au greffier de la Chambre des Communes.

Ce geste de la part du député de Beauharnois a été fort apprécié et tous les invités n'ont pas manqué de le féliciter chaleureusement de ce geste qui contribuera à agrandir d'avantage la fameuse réputation du comté de Beauharnois où l'on sait bien faire les choses en toutes circonstances. Félicitations à M. Cauchon!

Bureau: 32, Ste-Cécile

Téléphone 240

Valleyfield, Qué.

Lemieux & Savard

AVOCATS

ALBERT LEMIEUX, L.L., C.R.

ROGER SAVARD, L.L.,

Tél.: Rés. 553 et 1168-J-11

Tél. Rés. Mtl. WA. 8877

EXAMEN DE LA VUE

Heures de bureau:

Ajustement et réparations de verres

9 a.m. à 9 p.m.

LOUIS BROUILLETTE,

O.D., BaO., Lic. Opt.

Docteur en optométrie

44, rue Ste-Cécile,

VALLEYFIELD

Tél. 1377

Informez-vous du

PLASWOOD



La nouvelle planche de bois broyé, dure, et d'utilité générale.

Vous trouverez que c'est un panneau pratique et économique pour lambris intérieurs et extérieurs, cloisons, coussins pour tuile et linoléum, coeur de bois pour meubles et une multitude d'autres usages.

Renseignez-vous aujourd'hui même.

GRANDEUR DES PANNEAUX: 4' x 8'
EPAISSEURS: 3/8", 1/2", 5/8", 3/4"

MIRON & FRERE

DISTRIBUTEUR EN GROS

303, rue Lasnier

VALLEYFIELD

Téléphone 150

GENERAL ELECTRIC



Voilà le nom que vous devriez choisir lorsqu'il s'agit de vous procurer un appareil de TELEVISION

CHOISISSEZ G.E. ET VOUS AUREZ UN MEILLEUR SERVICE PLUS LONGTEMPS

Modèle de table, cabinet en bois

\$339.00

NOUS VOUS GARANTISSONS L'ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL DE TELEVISION PENDANT UN AN SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRE

AVANTAGE

Notre service spécialisé voit à l'INSTALLATION — AU SERVICE — et au BON RENDEMENT de votre appareil GENERAL ELECTRIC

Valleyfield Electronie

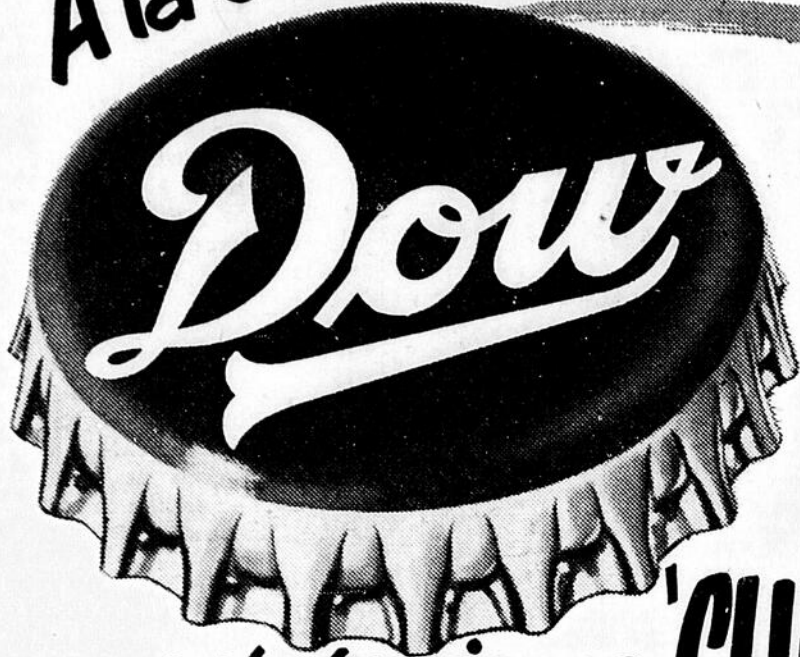
J. M. DELLETIER, Prop.

287, rue Victoria

Valleyfield

Téléphone 2013

À la campagne comme à la ville



*CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

est toujours CLIMATISÉE*

DCR-19F

COMMENTAIRES SPORTIFS!

Nos confrères

Nos confrères les journalistes de Montréal ont une imagination incroyablement fertile, s'il faut en juger (?) par les commentaires publiés depuis quelque temps au sujet des Braves de Valleyfield. De ce groupe de journalistes qui veillent à la rédaction des événements sportifs nous ne pouvons passer sous silence aujourd'hui les remarques erronées, fausses, ridicules de Bert "Le Canada" Soulière.

Jeudi matin dernier Soulière publiait une nouvelle à l'effet que "le Royal vient d'acheter Jackie Schmidt des Braves de Valleyfield pour l'envoyer au Victoria, de la Côte du Pacifique." Ceci est faux, sans fondement, et très nuisible à la direction des Braves de Valleyfield qui veulent faire Schmidt le compteur dangereux qu'il est normalement.

Dans cette même livraison, Soulière dit que "L'entente bâclée cet hiver entre les Braves de Valleyfield et les Rapides de Lachine a été beaucoup plus avantageuse au club de Toe Blake qu'à celui de Marcel Champagne. Les Braves ont fait l'acquisition de Rénald Lacroix sans envoyer un joueur en retour au Lachine..."

Avant de publier de telles remarques Soulière aurait dû communiquer avec les responsables du Lachine ou des Braves qui leur auraient dit qu'au tout début de cette saison les Braves ont bâclé une entente avec les Rapides, promettant, entre autres choses, à leur équipe-ferme trois joueurs de calibre. Marcel Bessette, Rosaire "Gedere" Benoit, Jean-Paul Jeanneau et Jacques Chartrand ont été cédés pour toute la saison. Chartrand, qui avait débuté en un McNeil à l'entraînement, a été un désappointement complet à Lachine. On lui a donné son congé. Il en fut ainsi de Jeanneau qui était surchargé de besogne avec son père à l'Hôtel Jeanneau à Ste-Martine. Les Braves auraient aussi fait plusieurs autres concessions importantes pour assurer aux Rapides une équipe aussi formidable que celle du voisin.

Ce qui prouve encore une fois que le chapeau de certains journalistes de la métropole prend eau trop vite, trop souvent, toujours au détriment de ceux qui n'ont pas

accès aux colonnes sportives de ces quotidiens pour rétablir les faits.

Avec Chicoutimi

Roland Hébert nous fait penser à la traditionnelle grenouille lorsqu'il fait des déclarations gonflées aux journalistes depuis que son équipe occupe le poste numéro un dans la Ligue Senior. Que Roland continue de se gonfler, c'est son affaire, mais s'il éclate les Braves auront plus que leur mot à dire dans la course au championnat.

Depuis la partie d'hier soir, les Braves n'ont pas de joutes au programme de la Ligue Senior avant mercredi de la semaine prochaine alors que les Cataractes de Shawinigan visiteront les Braves à Valleyfield. Les joueurs pratiqueront régulièrement en plus de jouer une partie d'exhibition lundi prochain, le 9 février, à Sudbury, Ont., le home de Toe Blake et le mardi suivant, 10 février, à Pembroke où Gaston Gervais, propriétaire des Braves, fait des siennes avec les meilleurs compteurs de cette ligue de l'Ontario.

UN PEU DE TOUT: Le gros jeune homme qui gardait les filets des Braves lors de la pratique de lundi matin dernier à l'Aréna était nul autre que Jacques "Montréal-Matin" Beauchamp. Il achalandait Toe Blake depuis déjà quelques semaines pour prouver à l'instructeur des Braves qu'il avait l'étoffe voulue pour bien remplacer Paul Leduc, advenant d'autres blessures au cerbère régulier du Valleyfield. Jacques a bien protégé sa forteresse lundi matin et il pratiquera le plus souvent possible avec les Braves au cours des prochaines semaines... C'est le Dr. W. G. McCabe, rue Jacques-Cartier, qui gagna le prix P. J. Brodeur à la partie de samedi soir dernier ici contre Béliveau et compagnie... Toute une délégation de Québec suivait les As à Valleyfield et à Montréal en fin de semaine dernière. "On vient vous battre ce soir," nous disait Sabourin du "Soleil" avant la partie. Après la partie il avait changé d'attitude. Nous avons aussi vu à Valleyfield samedi soir le président des As M. Jack Latier, qui n'a pas manqué d'engu... le secrétaire des Braves à l'effet que "vous n'avez pas assez de constables pour protéger les arbitres à Valleyfield..." Il faisait allusion au fait que quelques spec-

tateurs, très mécontents, avaient tenté de faire un mauvais parti à Gordie Whitehead qui avait accordé un lancer de punition à Jean Béliveau des As dans la dernière minute de jeu de la première période. Latter fait partie de la Ligue Senior depuis plusieurs décades et il est mécontent depuis cette date. Il ne fallait pas être surpris de son attitude, surtout après une défaite de ses As de Québec... La direction des Braves peut s'attendre à une plainte officielle à la Ligue à la suite de cette nouvelle sortie du président Latter.

Le prix de présence samedi soir, offert par Garage Lefebvre & Smith Limitée, Chemin Larocque, vendeurs des Météor et Mercurey 1953, gagné par programme numéro 24888...

Les Braves seront accompagnés de MM. Arthur Vinet, président et Tom Smith, trésorier, lors de leur randonnée à Sudbury et Pembroke, Ontario, dimanche, lundi et mardi de la semaine prochaine, les 8-9-10 février. Tout le voyage se fera par chemin de fer. A Pembroke nos Braves rencontreront un ancien Braves dans la personne de Gaston Gervais qui est un des meilleurs hockeyistes de cette ligue senior ontarienne... Les trois étoiles Schenley samedi soir: Jacques Deslauriers, Bruce Cline et André Payette. On trouvera un sommaire de cette partie dans une autre colonne de ce journal aujourd'hui...

Nous avons eu une très agréable surprise samedi soir lorsqu'on nous apprit qu'une personne "de marque" assistait à la rencontre Québec vs Braves. Notre joie a été encore plus grande en apprenant qu'il s'agissait de notre mère. C'était la première fois que Mme Phil J. Lefebvre, de Huntingdon, assistait à une partie de hockey à Valleyfield. Béliveau n'a pas fait trop bien, dit-elle. Nous lui avons demandé son joueur favori chez les Braves et elle répondit sans hésitation: le jeune numéro 15, Bruce Cline. On se souviendra que Bruce a toujours été en vedette contre Béliveau et cie ici samedi soir. Mme Lefebvre n'avait pas vu de hockey depuis les jours où un ou plusieurs de ses 13 enfants talochaient ou se faisaient talocher à l'ancienne patinoire à Huntingdon avec les Fortune, Tedstone, Faille, Boyd, Ferry, etc.

Le doré à l'humeur vagabonde

Les dorés transplantés ne restent pas en place; ils émigrent loin du point où ils ont été libérés. Et l'on pourrait même dire qu'ils ont l'humeur vagabonde.

C'est du moins ce que démontre une expérience faite par l'Office de biologie du ministère de la Chasse et des Pêcheries. De concert avec le Club de chasse et pêche de Chambly, l'Office avait procédé à l'éti-quetage de 2,028 dorés adultes pris dans la baie Missisquoi puis libérés dans le Richelieu à la hauteur du bassin de Chambly.

De ces poissons étiquetés, 505, soit plus de 24%, furent repris en l'espace de huit mois, en des points

suffisamment éloignés pour étonner même des biologistes. Un total de 94 furent repris dans les environs de l'île de Montréal: ils avaient descendu le Richelieu puis remonté le Saint-Laurent jusque vers la métropole et l'entrée du lac Saint-Louis; de fait, 51 dorés étaient repris dans le rapide de Lachine. D'autres descendirent le Saint-Laurent jusqu'à Québec et l'île d'Orléans. Tous avaient dû franchir le barrage de Saint-Ours sur le Richelieu, et sept avaient réussi, en outre, à descendre celui de Chambly.

Un autre aspect de cette expérience sur le doré intéressera grandement les amateurs de la ligne: les dorés étiquetés ont montré une extrême bienveillance à venir mordre à l'hameçon. Quelques individus furent pris dans les filets commerciaux, mais la plupart se sacrifièrent comme trophées à la pêche sportive. Amateur de perchaude, — c'est le principal appoint de son alimentation, — le doré mord toujours à un appât constitué d'une petite perchaude.

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante

Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain

Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrex, finis les membres anguleux, les cavités disgracieuses. Il engraisse celles qui amaigrissent un sang trop faible en fer. Il donne de l'entrain, améliore l'appétit et la digestion; vos repas vous profiteront davantage. Ne craignez pas trop d'embonpoint. Cessez lorsque vous avez acquis la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui; ils vous feront braver la beauté, vitalité et poids désirés. Chez tous les pharmaciens.

Centre Médical de Valleyfield

412, Blvd-du-Hâvre Téléphone 701
Bellerive - Valleyfield

DOCTEURS

E. Bourbonnais, Y. Brassard, Y. Dandeneault, Y. Léger

Journées de Garde au Centre Médical

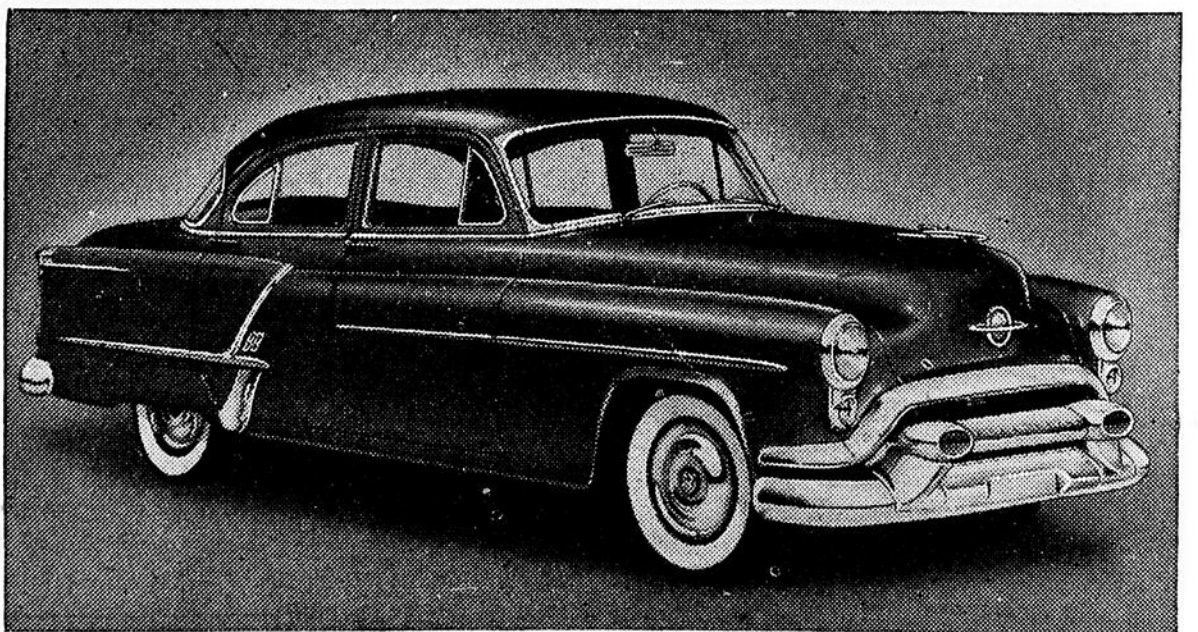
Téléphones

FEVRIER:

Dimanche 1	Dr E. Bourbonnais	701	2176
Dimanche 8	Dr Y. Dandeneault	701	599M
Dimanche 15	Dr Y. Léger	701	3350
Dimanche 22	Dr Y. Brassard	701	1551

MARS:

Dimanche 1	Dr E. Bourbonnais	701	2176
Dimanche 8	Dr Y. Dandeneault	701	599M
Dimanche 15	Dr Y. Léger	701	3350
Dimanche 22	Dr Y. Brassard	701	1551
Dimanche 29	Dr E. Bourbonnais	701	2176



L'OLDSMOBILE 1953 se présente avec une apparence avant complètement nouvelle, de nombreux changements de style à l'intérieur et à l'extérieur, et un grand nombre de perfectionnements mécaniques, y compris un moteur "Rocket" plus puissant. Deux séries, la Classique "98" et la Super "88", offrent un total de sept styles de carrosseries avec un grand choix de couleurs et d'ensembles de couleurs deux tons. La climatisation Frigidaire, qui rafraîchit l'intérieur de l'auto pendant les plus grandes chaleurs, et un tableau de bord à coussin de sûreté, sont offerts à coût additionnel dans la série "98". Les signaux de direction sont d'équipement régulier dans tous les modèles. Les deux séries offrent, comme équipement facultatif à coût additionnel, les freins servo "Pedal Ease" pour freinage plus rapide, plus sûr, la direction hydraulique, l'oeil autronique, un atténuateur automatique des phares, et la commande hydraulique supérieure. On voit ici le sedan quatre portières Oldsmobile Super "88".

Les pièces...

suite de la page 12

y rencontrerons un immortel Jean-Sébastien Bach. Mais ce grand Bach a eu ses précurseurs. Parmi ceux-ci, figure un certain Michael Von Al-

tenburg (1583-1640). Cet illustre musicien allemand composa un jour, son brillant cantique: GLOIRE AU SEIGNEUR. Harmonisé à quatre voix mixtes, dans la tonalité de do majeur, ce chef-d'oeuvre sonne tel un "Tu es Petrus" enle-

vant et pompeux. Et les mots!... Ecoutez, sympathiques lecteurs, ou plutôt lisez: "Gloire au Seigneur, au Roi des Cieux! Honneur au Christ victorieux! Hosanna; Hosanna; Hosanna!

Honneur à Dieu, Roi juste et bon! O terre! proclame sa majesté! Régné, mon Dieu, sur terre! Vous êtes sa lumière. Hosanna au Roi Suprême, Au Fils de Dieu lui-même!" C'est aux accents de cet hymne

au Christ victorieux, que les fidèles de la Cathédrale quitteront le lieu saint après la grand'messe pontificale de Pâques. Il est si vibrant ce cantique, que les manéchantres du Christ-Roi l'ont inscrit à leur concert du printemps.



Une Valeur General Motors



...AVEC LES PALPITANTES NOUVELLES

Arrêtez! Attention! Attendez! Ne faites rien avant d'avoir vu les voitures en vedette pour '53! Ce sont les sensationnelles Rocket "88" et "98" d'Oldsmobile, débordantes de brillantes nouvelles caractéristiques de puissance! Un nouveau moteur "Rocket" magnétique... plus puissant, à plus haute compression et à voltage supérieur pour les dépasser tous! Nouveaux freins servo "Pedal Ease"*... n'exigeant qu'une légère pression de pédale pour arrêts plus sûrs, plus rapides, 40% plus faciles! Nouveau style éclatant... longues lignes gracieuses, nouvel avant crâne—brillante garniture de chrome... le tout étant inspiré par l'éclatante performance du "Rocket"! La direction hydraulique Oldsmobile* vous aide à effectuer les manoeuvres de virage et de stationnement avec 80% moins d'effort, tout en vous laissant la maîtrise complète de l'auto! La commande hydraulique supérieure* pour la transmission la plus rapide et la plus sûre de l'énergie du moteur "Rocket"! Nouveau châssis à puissante suspension—rigide, robuste, plus durable que jamais pour plus de douceur et meilleure tenue de route! Climatization Frigidaire* dans la Classique "98"... véritable climatisation dans une auto, le confort de l'air frais par les journées les plus chaudes! L'oeil autronique*... une nouvelle mesure de sûreté et de commodité pour la conduite de nuit! Nouveaux intérieurs luxueux—cousins de caoutchouc mousse sur commande—dossiers modernes—nouveau tableau de bord! Avec le plus grand choix de couleurs, à l'intérieur et à l'extérieur, jamais offert par Oldsmobile! A tout prendre, ce sont les voitures "EN VEDETTE" de l'année... les Oldsmobile Super "88" et Classique "98" pour 1953! Elles sont exposées... dans notre salle de montre aujourd'hui!

*Equipement facultatif à coût additionnel



O-553AF

Garage Z. PERRON

24 RUE DU MARCHE

VALLEYFIELD

**Pour
Vos
prescriptions**

Téléphonez-nous

**nous irons les
chercher sans charge
supplémentaire**

2080

**PHARMACIE
LABROSSE**

56, rue St-Laurent

VALLEYFIELD

Notes Sociales...

Naissances

Le 8 janvier 1953, à M. et Mme Jean Paul Gaudreau, née Colombe Desrochers, est née une fille baptisée Marie Anna Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Laurier Gaudreau, de St-Jean, Qué., oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Urgel Jarry, de Montréal, grande tante de l'enfant. L'enfant fut baptisée par M. l'abbé Marcel Ladouceur.

LEGER — A l'Hôtel-Dieu de Valleyfield mercredi, le 12 janvier 1953, à M. et Mme Lionel Léger, née Gisèle Léger, est né un fils baptisé le 31 janvier 1953, par M. le Vicaire Vachon, de la Paroisse du Sacré-Coeur, Valleyfield-Nord, sous les noms de Joseph Paul-Emile Yvan. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Léger, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Léo Paré, tante de l'enfant. Félicitations!

Bonne fête à notre beau Daddy de Lyse et Charles Guimond de Valleyfield.

Mlle Annette Michaud désire remercier cordialement M. et Mme Robert Besner qui lui ont fourni l'opportunité d'offrir une petite fête à ses amis. La réception eut lieu à leur demeure le 31 janvier dernier. Elle se fait l'interprète des quelque 25 personnes qui d'une chanson, d'une histoire, d'un propos plaisant ont égayé ces quelques heures.

Un succulent goûter a été servi et l'entrain ne cessa de régner qu'aux petites heures.

Étaient présents à la soirée: Mlles Annette Michaud, Madeleine Michaud, Marie Claire Deschamps, Jeanne Haineau, Bernadette Boucher, Huguette Couture, Simone Perusse, Annette Chénard, Gisèle Chénard, Annette Dupuis, Cécile Ri-rault et Marie Rose Vachon; MM. Emery Gallois, Clément Rodrigue, Gérard Vachon, Julien Cyr, Gérard Doyon, Camille Sauvé, Jacques Thibert, Jean Dumas, Yves Marleau, Jean Louis Deschamps, Raymond Bellavance, Eugène Vachon et Jean Claude Chénard.

Bonne fête à Mme Jean-Paul Tessier qui célébrera son anniversaire de naissance le 7 février prochain. De la part de son époux, ses enfants et ses parents.

Naissances

ROY — A l'Hôtel-Dieu de Valleyfield le 25 janvier 1953 à M. et Mme Fernand Roy, née Claire Dupont, un fils baptisé en l'église de Bellefleur par M. l'abbé Antonio Séguin sous les noms de Joseph, Jean-Paul, Régent. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Paul Dupont oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Roger Marcil, tante de l'enfant.

M. Adélard Labrecque de Montréal

DANDURAND & FRÈRE

Lumber and Building
Materials
TELEPHONE 540



Bois et Matériaux
de Construction
178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

REMI HALLE, propriétaire

est présentement de passage à Valleyfield en visite chez ses parents.

Réunion intime

Samedi, le 31 janvier dernier, M. et Mme Alfred Beaudoin de Valleyfield recevaient quelques invités.

Tout le monde s'amusa ferme au son d'une musique entraînante après quoi un succulent goûter fut servi et tous se séparèrent emportant le meilleur souvenir de cette agréable soirée.

Y prenaient part MM. et Mmes Alcide et D'assise Rousse, Napoléon Tessier, Hector Lamadeleine, Emile Paquette, Henri Chayer, Léopold Huot, Paul Daoust et Albert Fichault, Mmes Milton Lalonde et Alcide Leboeuf. Mlles Mariette Montreuil, Juliette Auclair, Laurette Leboeuf, Fernande Larivière, Lise Rousse, Nicole et Carole Beaudoin.

MM. Marcel, Gaetan et Fernand Rousse, Jean-Paul Paquette, Réal Daoust, André Lamadeleine, Robert et Raymond Beaudoin.

Meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme René Houle, de Valleyfield, à l'occasion de leur récent mariage;

JUBILE D'ARGENT



Mlle CLAIRE PILON, institutrice à l'Ecole Julien, Valleyfield, qui a été l'objet d'une belle fête ces jours derniers à l'occasion de ses 25 années d'enseignement. — (Lire détails page 2).

P. J. Brodeur

Optométriste diplômé

201, Victoria

Téléphone 111

VALLEYFIELD, P.Q.

Bureau: 23, Ste-Hélène

Tél. 2679

Valleyfield, Qué.

Lafontaine & Lauzon

Avocats

Richard Lafontaine, LL.L. Louis Philippe Lauzon, LL.B.

Résidence: 20 Ste-Cécile

Résidence: 57, St-Thomas

Tél. 3111

Tél. 274

RETRAITES FERMEES

Villa Sancta Maria,
Valleyfield

247 Chemin Larocque - Valleyfield, P.Q.
Tél. 625

S'inscrire à l'avance!
Bienvenue à toutes

9 au 12 février — Dames: R.P. P. Fortin, S.J.
13 au 15 février — Jeunes filles: R.P. P. Fortin, S.J.
20 au 22 février — Jeunes filles: R.P. O. Bélanger, S.J.
27 février au 1er mars — Jeunes filles: R.P. Maurice Monty, S.J.

2 au 5 mars — Dames: R.P. Belleau, S.J.

RECOLLECTION

Dimanche, le 15 février, à la Villa Sancta Maria, recollection des anciennes retraitantes. 9 heures, messe; 9.30 heures, déjeuner; 10 heures, conférence par Mme J. Arthur Sullivan: "Ste-Elizabeth de Hongrie... Vie d'amour". Boîte aux questions, forum, etc.

BIENVENUE A TOUTES

de la part de leurs parents et amis. M. Henri Cousineau, homme d'affaires bien connu à Valleyfield, a pris l'avion à Dorval mardi après-midi pour se rendre à Toronto où il assistera à l'exposition de modes.

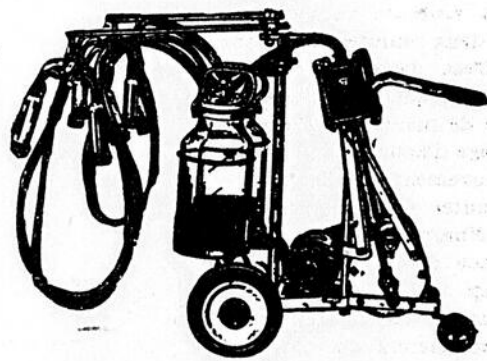
La meilleure trayeuse pour votre argent

Épargnez jusqu'à \$100. sur le coût initial seulement!

AUCUN FRAIS
D'INSTALLATION

Installez la prise-
courant
- - et TRAYEZ!

Prête à fonctionner
sur réception



Trayeuse à double action National

LE PREMIER CHOIX CHEZ 35,000 CULTIVATEURS — La trayeuse National portative à double-action rend la traite du lait aussi simple que donner une poignée de main. Avec cette trayeuse National vous épargnez les dépenses d'une voie suspendue, pas de tuyaux. C'est une unité complète en elle-même qui fait la traite de lait plus R-A-P-I-D-E-M-E-N-T avec action délicate. Peut traire deux vaches plus rapidement qu'un seul à la main! Augmentez vos profits! Contrôle vacuum par les doigts. Chaudières solides et transparentes. Se nettoie par elle-même facile à opérer... aucun ajustement difficile. C'est ce qu'il y a de mieux dans le domaine des trayeuses.

TRAYEUSES A 2-VACHES NATIONAL, complète avec et 3 chaudières ainsi que couvre-caoutchoucs et moteur électrique 1/4 c.v. \$210.00

avec moteur à gasoline \$219.50

\$145.00

TRAYEUSES A 1-VACHE NATIONAL, aussi bas que

The SIGN of SERVICE

**ASSOCIATE
STORE**

29 NICHOLSON ST.
Phone 1235
Valleyfield Auto Supply

Valleyfield, Que.
A. J. Hickey

Corriveau obtient quatre points et les Braves écrasent Sherbrooke 6-4 ici hier

Magnifique exploit de l'ailier des Braves qui réussit le tour du chapeau et fournit l'assist sur le point égalisateur — Les Braves en troisième place — Corriveau prend la tête des compteurs seuls — "La Gazette" ne choisit pas les étoiles

[Par J. C. Lefebvre]

Les Braves ont remporté une éclatante victoire sur le St-François-de-Sherbrooke à Valleyfield hier soir au compte de 6-4. C'est André Corriveau qui a été sans contredit la très grande vedette des vainqueurs en réussissant quatre points dont trois francs buts pour ainsi prendre à lui seul la tête des compteurs du circuit Slater.

Au sujet de Corriveau disons tout de suite que nous ne pouvons comprendre comment il se fait que le prolifique compteur des Braves n'ait pas été choisi au nombre des trois étoiles Canadian Schenley. Incidemment, disons tout de suite sur cette question des étoiles, que l'auteur de ces notes, qui est aussi secrétaire et publiciste des Braves, ne fait JAMAIS partie du panneau des journalistes qui choisissent les étoiles des Braves à Valleyfield. Le choix se fait par un groupe de trois journalistes locaux ou de l'extérieur ou encore des invités. Etant donné que nous sommes aussi l'annonceur aux parties à Valleyfield nous ne faisons que transmettre aux amateurs le choix des trois étoiles. Nous ne voulons pas ici dire que le choix des étoiles hier soir [Bisaillon, Kwong et Ernst] n'est pas juste mais Corriveau devait faire partie de ce groupe à cause de sa tenue tout à fait sensationnelle. Passons... mais nous répétons que le choix des étoiles N'EST JAMAIS FAIT PAR LE REPRESENTANT DE "LA GAZETTE". A bon entendre, salut!

Il y eut une partie hier soir aussi à Valleyfield, avant le choix des étoiles Schenley. Les Braves prirent une avance dans les premières dix minutes de la deuxième sur des points de Corriveau de Joannette et Bougie de Irvine et Deslauriers. Les visiteurs annulèrent en moins de deux minutes plus tard.

C'est dans la troisième période que les amateurs présents, au nombre de moins de 1200, eurent le privilège d'assister à une joute des plus mouvementées. En moins de deux minutes du début de cette période le Sherbrooke avait porté son avance à 4-2, ce qui laissait beaucoup à désirer en autant que les Braves étaient concernés. A 4:13 c'est Lacroix qui déjoue Dion sur une passe parfaite de Larry Kwong. Jean-Paul Bisaillon, officiellement de retour au jeu, a scoré le point égalisateur sur des passes de Corriveau et Joannette. C'est ensuite que l'incomparable Corriveau fit

des siennes. Il scora non seulement le point victorieux mais aussi le 6e point alors que Sherbrooke avait six avants à l'attaque et qu'ils avaient retiré leur cerbère. Corriveau a été copieusement félicité pour ce geste.

UN PEU DE TOUT: Toe Blake et Arthur Vinet nous disaient après la partie: "Ceux qui ont choisi les étoiles ce soir n'ont certainement pas assisté à la partie. Si c'est leur verdict officiel, le choix des étoiles est devenu une farce..." Le Séminaire et Bourget en viendront aux prises à l'Aréna de Valleyfield mercredi, le 25 février... M. Marc Lapointe, 191, rue St-Eugène, Valleyfield, gagna le prix P. J. Brodeur... Le prix de présence: No 25953... La prochaine partie: mercredi de la semaine prochaine, le 11 février, Shawinigan à Valleyfield à 8.30... Si les assistances n'augmentent pas sous peu, les Braves devront faire une quête à domicile ou se préparer à abandonner la Ligue senior en 1953...

Valleyfield 6, Sherbrooke 4

Première période

Aucun but.
Punitions: Dubé et Haworth, 10.12; Matthews, 12.12.

Deuxième période

1 Valleyfield: Corriveau
[Joannette] 7.44
2 Valleyfield: Bougie
[Irvine, Deslauriers] 8.11
3 Sherbrooke: Dubé
[Pruneau, St-Hilaire] 9.24
4 Sherbrooke: B. Pépin
[Wywrot] 11.51
Punitions: C. Smelle 14.16, Dubé et Haworth, 14.46.

Troisième période

5 Sherbrooke: Thompson
[B. Pépin, Wywrot] 0.13
6 Sherbrooke: B. Pépin
[Mathews, Wywrot] 1.13
7 Valleyfield: Lacroix
[Kwong, T. Smelle] 4.16
8 Valleyfield: Bisaillon
[Corriveau, Joannette] ... 15.34
9 Valleyfield: Corriveau
[Bougie] 16.17
10 Valleyfield: Corriveau 19.27
Punitions: Ernst, 0.29; Matthews, 13.43.
Arrêts: Leclerc, 10 9 7-26; Dion, 11 6 6-23.

Classement

Ligue Québec Senior

	J	G	P	N	P	C	Pts
Chicou.	50	28	13	9	180	130	65
Royal	52	28	20	4	175	144	60
Vfield	50	21	21	8	138	160	50
Ottawa	48	21	20	7	140	155	49

REMISE OFFICIELLE DE LA CHARTE AU CLUB RICHELIEU-BEAUHARNOIS



C'est mercredi soir dernier, au Centre Paroissial, que le club Richelieu-Beauharnois recevait officiellement sa charte. A cette occasion, Son Excellence Mgr J. ALFRED LANGLOIS de Valleyfield ainsi que de nombreux invités d'honneur et plusieurs représentants des clubs Richelieu de Valleyfield, de Montréal et de St-Jean, avaient tenu à rehausser de leur présence cette cérémonie spéciale. Sur la photo du haut, on remarque M. JEAN PHILIPPE TOUPIN, administrateur de la Société Richelieu et membre du club de St-Jean, présentant une copie de la charte à M. JULES A. LAROSE, président-fondateur. Au nombre des autres personnages sur cette photo, mentionnons également son Honneur le maire J. ARMAND POUPART de Beauharnois, Son Excellence Mgr J. ALFRED LANGLOIS, évêque du diocèse de Valleyfield, M. LEOPOLD OUELLETTE, Grand-Chevalier. La photo du bas nous donne une idée des nombreux convives qui ont pris part aux agapes fraternelles. A la table d'honneur, on remarque Son Excellence Mgr J. ALFRED LANGLOIS, évêque de Valleyfield; Son Honneur le maire J. ARMAND POUPART de Beauharnois, M. JULES LAROSE, président du club Richelieu-Beauharnois, M. PAUL CHARRETTE, président du club Richelieu-Valleyfield,

M. LUCIEN BELAIR, officier et propagandiste de la Société Richelieu et ex-président du Club de Montréal, M. JEAN PHILIPPE TOUPIN, administrateur de la Société Richelieu et membre du club St-Jean, M. le Chanoine DOMINIQUE JULIEN, curé de St-Clément, M. le Chanoine ALFRED SAUVE, M. DONAT TURCOT de Montréal, chevalier de l'Ordre Equestre, du Saint Sépulcre de Jérusalem, M. J. MEDARD LEDUC, sénateur de la Société Richelieu, M. JOSEPH LAURIN, M. NOLASQUE APRIL, M. EUCLIDE THEORET, commandeur de l'Ordre de Saint Grégoire le Grand, M. LEOPOLD OUELLETTE, Grand-Chevalier du Conseil 2907 de Beauharnois, Mgr JEAN DE LA CROIX DORAIS, MM. les abbés GEORGES QUENNEVILLE, GERARD DESROCHERS et LAURENT BERGEVIN, vicaire de St-Clément, et autres. Dans le groupe, on remarque également M. et Mme REAL DEMERS, Dr et Mme PAUL CHAREST, M. MAURICE LAURIN, M. et Mme PAUL GELINAS, M. et Mme PAUL THEORET, M. et Mme WALTER RENAUD, Me CHARLEMAGNE TURCOT, M. et Mme GERARD NOREAU, M. EDUARD CHARLEBOIS, M. ERIC LEDUC, M. RENE CORBEIL, secrétaire de district de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, et autres. — (Photos Studio Beauharnois).

S'brooke	48	22	22	4	157	143	48
Québec	48	17	22	9	142	170	43
Sh'gan	46	11	31	5	134	180	27
Les compteurs dans le Sr							
	B	A	Pts				
Corriveau, Vfield	30	38	68				
Béliveau, Québec	36	31	67				
S. Smrke, Chicou	23	38	66				
White, Chicou	21	44	65				
Buchanan, Chicou	24	35	59				
Campeau, Sher	18	40	58				
Locas, Sher	28	25	53				
Burchell, Royal	16	34	50				
Dubé, Sher	19	31	50				
L. Tremblay, Qué	20	28	48				
Leclerc, Ottawa	19	29	48				

ELECTRICAL HOME LTD.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES DE PREMIERE QUALITE

Kelvinator • Moffats • Marconi • Admiral • Inglis • International-Harvester • Crosley • Easy

16, rue Nicholson

Valleyfield

Tél. 51

La bière LABATT... il n'y a rien pour la battre!

Tougas et Nicholson, Agents distributeurs

1, rue Dufferin

Valleyfield

Téléphone 1038

Dernière visite du Shawinigan mercredi

Avec les Roger Bessette, Podolsky, Deschênes, Arcand et autres à Valleyfield le 11 février à 8.30 heures précises — Paul Leclerc dans les filets des Braves

Les Cataractes de Shawinigan-Falls causent plus d'ennuis aux Braves que n'importe quelle autre équipe du circuit Slater, surtout au cours des rencontres qui se déroulent à l'Aréna de Valleyfield. Il est vrai que les Braves n'ont pas connu la défaite à Valleyfield contre les Cataractes mais à chaque rencontre sur la glace des Braves les visiteurs ont été dangereux, tenaces et menaçants.

Les Cataractes et les Braves en viendront aux prises pour la dernière fois cette saison à Valleyfield mercredi soir prochain, le 11 février, à 8.30 heures, dans une joute régulière de la Ligue Senior de Hockey.

A l'heure actuelle tout laisse croire que les deux équipes seront au grand complet pour cette importante joute. Roger Bessette sera dans les filets du Shawinigan et à lui seul il peut assurer une victoire à son équipe. Dans l'autre filet les

Braves auront Paul Leclerc qui pourrait augmenter sa moyenne et ses blanchissages si Dame Chance le favorisait le moins.

A l'attaque les Cataractes présenteront les Arcand, Hodgson, Le-Monde, Deschênes, Podolsky, Limoges et autres tandis que les joueurs de Toe Blake encourageront le retour officiel de Jean-Paul Bisailon qui n'a joué que deux parties depuis les débuts de décembre dernier.

Pour les Braves on signalera aussi les Deslauriers, Irvine, Carl et Tom Smelle, Bingo Ernst, Bougie, Corriveau, Joannette, Kwong, Lacroix, Schmidt, Haworth et Bruce Cline.

Les billets réservés pour cette importante rencontre seront mis en vente dès lundi matin prochain. Les amateurs de hockey n'ont qu'à s'adresser à M. L. P. Godbout, téléphone 44, aréna, Valleyfield, qui se fera un plaisir de faire les réservations désirées.

Ligue des Etudiants Première joute sans aucun but compté

Jeudi dernier l'équipe de l'Ecole d'Arts et Métiers et l'équipe de l'Ecole Ste-Cécile étaient aux prises à l'Aréna de Valleyfield. Dès le début de la rencontre les joueurs eurent à déplorer le mauvais état de la glace qui brisa à elle seule presque autant d'attaque que chacun des adversaires aux prises.

Nous avons, cependant, assisté à du jeu rude et rapide. De belles montées exécutées par chacune des deux équipes vinrent se briser contre les cerbères qui furent brillants jusqu'à la fin de la rencontre. Tant qu'à la défensive, elle fut presque infranchissable. De bonnes mises en échec et de solides coups d'épaules furent appliqués. Roger Léger joueur de défense de l'Ecole d'Arts et Métiers sauva la situation à plusieurs reprises dans cette joute.

A l'avant, les deux Gervais et Eloi Doucet exécutèrent des montées sensationnelles. Ils auraient certainement compté n'eût été la vigilance du gardien de but de Ste-Cécile.

Dans la troisième période un commencement de bagarre faillit éclater entre Ladouceur du Ste-Cécile et Mirel Beauchamp de l'Ecole d'Arts et Métiers mais les arbitres intervinrent rapidement et le calme se

rétablit.

L'arbitre de la joute R. Nacelle décerna quatre punitions: à Gervais et à Deschamps durant la 2ème période et à Ladouceur et à Frappier durant la 3ème période.

La joute se continua toujours enlevante et malgré les efforts fournis par les deux clubs, elle se termina par un compte nul de 0 à 0. Cette joute était d'une extrême importance pour les joueurs de Ste-Cécile, qui bataillaient pour s'assurer une place dans les éliminatoires. Mais ils durent se contenter d'une partie nulle ce qui donne un point à chacune des équipes et par le fait même le classement demeure Séminaire II en première position, l'Ecole d'Arts et Métiers en deuxième et en dernier lieu l'Ecole Supérieure Ste-Cécile.

Les deux étoiles de la joute furent sans contredit les deux gardiens de but Duranleau et Primeau.

Hertel Goulet,
Chroniqueur Sportif.

SOMMAIRE DE LA JOUTE

Ecole Supérieure Sainte-Cécile.
Buts: Duranleau A.; Robin P.; Leduc C.; Deschamps G.; Grégoire Y.; Bégin M.; Lalonde G.; Ouimet J-G; Ladouceur A.; DeMers J-D.; Legault Y.; Leduc G.
Ecole d'Arts et Métiers.

Buts — Primeau R.; Beauchamp M.; Ranger Y.; Frappier A.; Théorêt M.; Gervais A.; Doucet E.; Gervais C.; Leboeuf G.; Cousineau C.; Bissonnette G.; Bélair B.; Drouin E.; Léger R.

Première période
Aucun point.
Aucune punition.

Deuxième période
Aucun point.
Punitions: Gervais C. 7.30; Deschamps G. 15.5.

Troisième période
Aucun point.
Punitions: Ladouceur A. 7.15; Frappier A. 18.

Position des équipes	j	g	p	n	pp	pc	pts
Séminaire II	8	6	-	2	37	24	14
Arts et Mét.	8	1	3	4	23	26	6
Ecole Sup.	8	1	5	2	20	30	4

Position des gardiens de buts	pts
Primeau, R. Arts et Métiers	2.6
Lalonde, Guy, Séminaire II	3.0
Duranleau, A., Ecole Supérieure	3.7

Position des compteurs	pts	a	tot
Nom, équipe			
Pilon, Maurice, Sém.	9	7	16
Hamelin, G. Sém.	6	9	15
Leduc, C., Ecole Sup.	7	5	12
Théorêt, Edg, Sém.	2	8	10
Ouimet, J-G., E.S.S.C.	6	3	9
Goyette, Bern, Sém.	5	4	9
Reid, Jac., Sém.	5	3	8
Laberge, Réal, Sém.	3	5	8
Gervais, André, A-M	4	3	7
Ladouceur, A. E.S.S.C.	4	3	7
Gervais, Claude, E.A.M.	3	4	7
Doucet, Eloi, E.A.M.	4	2	6
Cousineau, Cam, E.A.M.	2	4	6
Houde, Bern, E.S.S.C.	3	2	5
Tessier, Jac., Sém. II	1	4	5
Bissonnette, G. E.A.M.	1	3	4
Auger, Réal, Sém. II	1	3	4
Frappier, And. E.A.M.	1	3	4
Robin, Pierre, E.S.S.C.	1	3	4
Crête, Claude, Sém. II	2	1	3
Drouin, Ernest, E.A.M.	-	3	3
Bélair, Gast. E.A.M.	2	-	2
Bourcier, Denis, Sém. II	1	1	2
Goyette, G., Sém. II	1	1	2
Chayer, Guy, E.S.S.C.	-	2	2

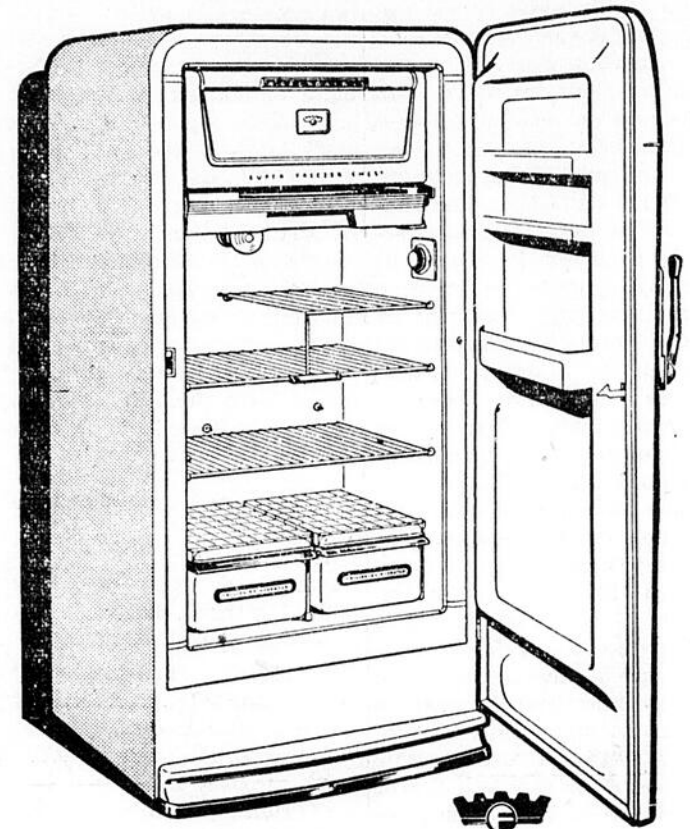
MORT AUX RATS

Le Canada se rend de plus en plus compte que l'extermination des rats s'impose. L'homme a toujours fait la guerre à cette dangereuse vermine; mais l'accroissement constant des rats prouve que ces rongeurs l'ont emporté. Les rats transportent des germes de maladie sur eux et dans les puces qui les infestent. Tous les ans, ces rongeurs détruisent ou contaminent des vivres et des marchandises pour une valeur de plusieurs millions de dollars. La ruse extraordinaire du rat lui permet de déjouer les êtres humains qui essaient de le prendre au piège ou de l'empoisonner. Mais il existe aujourd'hui un nouveau produit chimique qu'on appelle "warfarin", mis au point dans un laboratoire d'université produit qui réussit à détruire cette vermine. On peut l'obtenir sous forme de poison pour les rats, inoffensif pour les animaux domestiques.

VENTE D'INVENTAIRE!

Réfrigérateurs FRIGIDAIRE

A un prix réduit pour l'écoulement de janvier!



Voyez-les au plus vite!

Il faut réduire le stock pour faire de la place aux nouveaux arrivages! Achetez dès maintenant et épargnez sur un véritable réfrigérateur Frigidaire, dont le prix a été réduit pour vous offrir cette remarquable valeur! Chacun est muni des fameuses caractéristiques de commodité exclusives à Frigidaire. "Ne tardez pas". La vente ne durera qu'un temps limité! Venez dès aujourd'hui.

MODELE 8.6 pieds
\$349.⁰⁰

L. J. MASSE
Magasin de meubles

16, rue du Marché Valleyfield Téléphone 42

8^e Bingo Atomique

JEUDI, 12 FEVRIER, 1953 à 8h.15

AU SOUS-SOL DE LA CATHEDRALE

12 PARTIES 50c

PRIX DE PRESENCE

3 parties spéciales
1 partie atomique

Economiques-commodes-délicieux
SACS DE THÉ
"SALADA"

Victoire des Braves sur Béliveau 4-3

A Valleyfield samedi soir dernier — Rénald Lacroix réussit le point victorieux — Belle tenue d'André Payette — Deslauriers, Cline et Corriveau compteurs — Les arbitres se font huer fréquemment

Jean Béliveau a attiré près de 2000 personnes à l'Aréna de Valleyfield samedi soir dernier mais en dépit de tous ses efforts le "Gros Bill" des As dut courber la patte devant les joueurs déterminés de Toe Blake et Arthur Vinet par un score de 4-3.

Cette victoire des Braves leur assura la 4e position dans le classement, sur un pied d'égalité avec le St-François-de-Sherbrooke qui divisa avec Ottawa en fin de semaine dernière. Il faut prendre en considération la joute d'hier soir à Valleyfield dont on trouvera le sommaire dans une autre colonne de "La Gazette" aujourd'hui.

Le jeune André Payette, du Lachine, gardait les filets des Braves. Il fit du travail de beauté surtout sur quelques lancers difficiles des Béliveau, Stewart, Carnegie et Tremblay.

C'est Jacques Deslauriers qui scora le premier point pour Valleyfield lorsqu'il lança vers Géliveau qui avait quelques joueurs du Québec en face de sa cage. Larry Kwong avait préparé le jeu pour ce premier succès. A 16.22 le Québec égalisa et le "Gros Bill" Béliveau donna l'avance aux visiteurs à 19.10 lorsque l'arbitre Whitehead accorda un lancer de pu-

niton aux As. Whitehead prétendit que Ernst se coucha sur la rondelle à l'intérieur de la zone du gardien de buts des Braves. Payette n'eut aucune chance sur l'effort de Béliveau. Ed Harrison, ancien joueur du Boston Bruins, redonna l'avantage aux As après que Bruce Cline eut scoré sur des passes de Gordie Haworth et Jackie Schmidt.

Pendant 3-2 au début de la troisième, les Braves risquèrent le tout pour le tout afin de s'assurer la victoire. Tout d'abord c'est André qui scora un point typique à la Corriveau à 4.39 sur des passes de Bougie et Joannette. A 8.01 Rénald Lacroix scora le point victorieux sur des passes de Jacques Deslauriers et Larry Kwong.

Les As tentèrent de toutes les manières imaginables d'égaliser le pointage par la suite mais Payette et la défense des Braves étaient à leur meilleur pour tenir l'adversaire en échec.

Les routes glissantes ont contribué à diminuer l'assistance des Braves - - - La joute était irradiée par un poste de Québec tandis que M. Sabourin, du Soleil, "couvrait" la partie pour son journal. Il y avait

aussi plusieurs exécutifs des As qui étaient venus à Valleyfield voir les As vaincre les Braves. Quel désappointement! Les trois étoiles Schenley samedi soir: Deslauriers, Cline et Payette. Un choix assez populaire des journalistes de Québec et Valleyfield.

SOMMAIRE

Québec 3 vs Valleyfield 4
Samedi soir, le 31 janvier 1953

Première période

1—Valleyfield: Deslauriers (Kwong) 4.48
2—Québec: MacKay (Stewart) 16.22
3—Québec: Béliveau (lancer de punition) 19.10
Punitions: Michaluk 5.43, Smelle 9.13 et Crozier 11.43.

Deuxième période

4—Valleyfield: Cline (Haworth, Schmidt) 8.50
5—Québec: Harrison (Carnegie, Mario) 10.39
Punitions: Crozier 5.03 et Talbot 11.16.

Troisième période

6—Valleyfield: Corriveau (Bougie, Joannette) 4.39
7—Valleyfield: Lacroix (Kwong, Deslauriers) 8.01
Punitions: Deslauriers 8.36 et Houle (mauvaise conduite) 8.36, Harrison 12.02 et Ernst 13.23.

Arrêts:

Géliveau 9 4 4 — 17
Payette 4 7 5 — 16

Les quilles à la Garde Champlain Ind.

Une belle victoire du club J. B. Côté

Grâce au magnifique travail de Victorin Poirier et d'Alfred Lebrasseur, qui eurent chacun un simple de 204 et 202, le J. B. Côté a remporté sa première victoire depuis 3 mois sur la Bijouterie Rougeau par un blanchissage de 4 à 0 dans la Ligue de quilles de la Garde Champlain Ind. Inc.

Le club Henri Cousineau, étant privé de leur joueur étoile Lionel Brunelle, a été obligé de baisser pavillon dans sa rencontre avec le Laniel & Fils. Par cette défaite, Henri Cousineau a perdu la première place du classement.

Blanchard Nettoyeur, ayant comme vedette André Lacaille, a rejoint la Bijouterie Rougeau en 3e position en l'emportant sur le Valleyfield Bowling au compte de 3 à 1.

Cadieux Mon Tailleur, avec l'aide de Guy Bonhomme qui réussit un triple de 475, a eu raison de Léo Paul Cadieux 3 à 1.

Le plus haut simple a été réussi par Victorin Poirier, capitaine du J. B. Côté Enrg., soit 204. Alfred Lebrasseur mérite certainement une

mention honorable pour avoir roulé un simple de 202.

Guy Bonhomme s'est mis en vedette en roulant un triple de 475. Ce dernier joue pour l'équipe Cadieux Mon Tailleur.

Ont roulé 400 et plus, Guy Bonhomme avec 475, Victorin Poirier avec 425, Alfred Lebrasseur avec 420, Joseph Blanchette avec 416, Rosaire Leblanc avec 409 et André Lacaille avec 407.

BIG SEVEN

P.J.	Quilles	Moy.
J. Blanchette	6	821 136
L. Brunelle	36	4819 133
G. Bonhomme	48	6328 131
Adélard Lavoie	15	1957 130
Alf. Lebrasseur	48	6105 127
Raymond Roy	48	6085 126
Claude Cardinal	30	3741 124

Position des équipes

P.J.	V	D	Pts
Laniel & Fils	48	30	18 40
Henri Cousineau	48	27	21 38
Blanchard Nettoyeur	48	28	20 34
Bijouterie Rougeau	48	23	25 34
V'field Bowling	48	24	24 33
J. B. Côté Enrg.	48	21	27 27
Cadieux	48	20	28 26
Mon Tailleur	48	19	29 24

Annoncez dans La Gazette

FÉVRIER

1953

LE CALENDRIER DE

chez nous

PRÉSENTÉ PAR

Molson's

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1  1920-UNE CONFLAGRATION MENACE NEW-CARLISLE	2  1874-TREMBLEMENT DE TERRE À POINTE-AU-PÈRE	3  1921-UNE ASSOCIATION FÉMININE DE HULL PROTESTE CONTRE LE VOTE FÉMININ	4  1667-PREMIER BAL EN NOUVELLE-FRANCE	5  1921-LES JOURNAUX ANNONCENT DE LA MARGARINE FABRIQUÉE SOUS LA SURVEILLANCE DU GOUVERNEMENT	6  1922-DISQUES POPULAIRES: "FERME TES JOLIS YEUX" "SI VOUS L'AVIEZ COMPRIS"	7  1913-PREMIÈRE ASSEMBLÉE DE L'ASSOCIATION DES BONNES ROUTES, À SHERBROOKE
8  1879-PREMIER TRAIN MONTRÉAL-QUÉBEC PAR LA RIVE NORD	9  1913-EXPÉRIENCE DE HOCKEY À SIX JOUEURS À MONTRÉAL	10  1938-AURÈLE JOLIAT FÊTE SA 700 ^e JOUTE POUR LE CANADIEN	11  1923-LE THERMOMÈTRE MARQUE 62° F. SOUS ZÉRO, AU LAC ÉDOUARD	12  1922-COMITÉ FORMÉ POUR LA CONSTRUCTION DU BOULEVARD MÉTROPOLITAIN	13  1909-PREMIERS CHAMPIONNATS CANADIENS DE SKI DISPUTÉS À MONTRÉAL	14  1922-EUGÈNE BROUSSEAU MET STEVE CHOYSKI HORS DE COMBAT EN 35 SECONDES
15  1922-FONDATION D'ÉCOLES DE BEAUX-ARTS À MONTRÉAL ET QUÉBEC	16  1921-PREMIER "MONOTRAM" EN SERVICE À HULL	17  1921-NEWSY LALONDE DU CANADIEN COMPTE 5 POINTS CONTRE HAMILTON	18  1920-VENTE DE CHEMISES ET CHAPEAUX À \$1 ^{re} PIÈCE	19  1920-LE CAPITAINE CARON RENTRÉ À L'ÎLET APRÈS TROIS ANS DANS LE GRAND NORD	20  1923-GRAND CONCERT D'OISEAUX À L'UNIVERSITÉ LAVAL	21  1858-TROIS PIEDS D'EAU INONDENT GRIFFINTOWN, À MONTRÉAL
22  1921-À QUÉBEC, ON ANNONCE QU'ON A ÉMIS, EN 1920, 12,000 NOUVELLES LICENCES D'AUTO	23  1927-ÉMILE ST-GODDARD BAT TOUS LES RECORDS AU DERBY DE CHIENS DE QUÉBEC	24  1949-AU HOCKEY, BILL DURNAN COMMENCE SA SÉRIE-RECORD DE 309 MINUTES ET 21 SECONDES SANS POINT MARQUÉ	25  1920-ENTRÉE-FILET SUR LA MODE: "LES SOULIERS LACÉS, LES CHAPEAUX TRÈS AMPLES, ET LES LORNGONS SONT À LA DERNIÈRE MODE pour les DAMES"	26  1920-DES MILLIERS DE RAQUETTEURS PARTICIPENT AU CARNAVAL DE QUÉBEC	27  1919-ODIE CLEGHORN COMPTE TROIS BUTS DE SUITE ET LE CANADIEN DÉCROCHE LE CHAMPIONNAT DE LA L.N.H. CONTRE OTTAWA	28  1923-ON ANNONCE DES COURSES DE TROT EN HIVER, À MONTRÉAL

JOUR HISTORIQUE
FÉVRIER — Le 27 février 1626, Louis Hébert, premier cultivateur de la Nouvelle-France, se voit concéder un domaine pour lui-même et ses héritiers. Ce fut le début de l'agriculture dans le Québec.



La température la plus basse enregistrée à Québec en février: 32 degrés sous zéro.

Ossins par *Basile*

Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.



LA GAZETTE

Valleyfield - Beauharnois

Au VICTORIA

P. CHARETTE et E. GENDRON, props.
Le restaurant idéal pour un bon repas à
toute heure du jour et de la nuit
BAR-B-Q

BIÈRES et VINS

Cigares - Journaux - Liqueurs
175, RUE VICTORIA VALLEYFIELD

L'HOMME BIEN MIS

s'habille

Chez Henri

11a, rue Chaussée.. Valleyfield

VOUS ECONOMISEZ EN VISITANT CHAQUE SEMAINE



NOTRE RAYON D'ÉPICERIES
ET VIANDES AU SOUS-SOL
TEL: 316 VALLEYFIELD

5 février 1953 LA GAZETTE

20

Les élections à Huntingdon

S. Honneur le maire Léo Capiello réélu par acclamation — La population locale se choisit des représentants aux sièges Nos 1 et 2

Lundi, le 2 février, les propriétaires de Huntingdon avaient à élire des conseillers pour les sièges nos 1 et 2. Les candidats étaient pour le siège no 1: Dr. J. E. Caza, qui porta toujours beaucoup d'intérêt aux affaires locales; Léo Galipeau, échevin au conseil il y a quelques années; pour le siège no 2: Earl Fournier, conseiller sortant de charge et A. C. H. Picard qui fut par les années passées maire et conseiller.

Durant la journée 604 voteurs se présentèrent à la salle du Comté pour enregistrer leurs votes qui se répartirent comme suit: Sièges no 1: Dr. J. E. Caza 428, L. Galipeau 145, ce qui donne une majorité de 283 pour le Dr Caza. Sièges no 2: A. C. H. Picard 293, E. Fournier 283, M. Picard l'emporte donc, cette fois avec une majorité de 10.

Aucun des candidats ne perdit son dépôt, puisque le nombre des votes concédés était suffisant pour qu'il lui soit retourné. Neuf billets de scrutin furent rejetés pour le

siège no 1 et un pour le siège no 2. L'appel nominal avait eu lieu une semaine plus tôt. Avaient alors été réélus par acclamation Son Honneur le maire Léo Capiello; M. D. McGerrigle, conseiller au siège no 3; M. Paul Lefebvre, conseiller au siège no 4; M. Aldéric Tremblay, remplaçant M. N. Foisy au siège no 5 et M. R. E. McWhinnie, conseiller au siège no 6.

Le Dr J. E. Caza avait été nommé pour remplacer M. A. Saumier au siège no 1, tandis que M. E. Fournier se représentait au siège no 2.

Une assemblée régulière de conseil devait avoir lieu ce lundi 2 février, à la suite des élections. Mais après l'assermentation du maire et des conseillers, l'assemblée fut ajournée à lundi prochain 9 février. Son Honneur le maire adressa seulement quelques mots de bienvenue aux nouveaux membres du conseil qui répondirent à leur tour en remerciant les électeurs et en les assurant de leur entier dévouement à la cause publique.

membres désireux de suivre des cours de vente sous la direction de M. Leprohon devraient laisser leur nom le plus tôt possible car le premier d'une série de cinq cours commencera dès mardi, le 17 février. L'inscription à ces cours est de \$10, mais l'on remettra \$5, à chaque candidat à la fin du cours qui se terminera le 16 mars prochain.

M. Leprohon a vivement intéressé son auditoire par ses remarques frappantes et intéressantes dans le domaine de la vente. Faisant allusion au sabotage, le conférencier insista ici sur le fait qu'il s'agissait d'ignorance pure et simple dans ce domaine. Présenté par M. Ernest Lalonde de l'Ecole d'Arts et Métiers, le conférencier a été remercié par M. Gérard Cadieux, de Charles Cadieux et Fils.

Des courses à Valleyfield dimanche le 8

Les amateurs de courses seront sans aucun doute très heureux d'apprendre qu'un programme de courses se déroulera dimanche prochain, le 8 février, à Valleyfield.

Il y aura trois classes au programme et la première course débutera à deux heures et trente.

Les chevaux inscrits pour cet événement sportif sont: Fury, Jitter Boyd, Going Up, Mr. Lee, Eddy Mac, Penalty, Harvester, Guy C, Henriette Grattan, Nice Boy, Royal Rogers et autres.

La piste est en très bonne condition et une forte assistance est attendue.

Carl Smelle et Bruce Cline comptent mais les Braves perdent 4-2 à Chicoutimi

Jeudi soir dernier — Belle tenue de André Payette dans les filets des Braves — Schmidt, Haworth et Irvine ont des assists

Les Saguenéens de Chicoutimi meneurs de la Ligue senior du Québec, ont ajouté une autre victoire à leur crédit jeudi soir dernier, le 29 janvier quand ils ont triomphé des Braves de Valleyfield, à Chicoutimi, 4-2, dans un aréna rempli à pleine capacité.

Le jeu s'est déroulé assez vivement et fut dénué de rudesse, puisque l'arbitre Len Corriveau n'eut à imposer que trois punitions mineures dont deux aux Saguenéens.

Le compte était encore 0-0 dans la deuxième période quand Delphis Franche et Stan Smrke vinrent enregistrer un but chacun pour Chicoutimi. Carl Smelle porta le compte 2-1 en marquant un but pour le Valleyfield.

Bruce Cline vint égaliser le compte dans la première minute de jeu de la dernière période, mais Pete Tkachuk enregistra le point vainqueur deux minutes plus tard. Fernand Perreault trompa l'adversaire à 13.10 minutes pour donner une avance plus confortable aux Saguenéens.

Le gardien de buts de Chicoutimi, Marcel Pelletier, a effectué 17 arrêts, pendant qu'André Payette, du Valleyfield, arrêta 27 rondelles.

Arbitre: Corriveau. Juges de lignes: Boileau et Lepage.

Première période

Aucun but.

Aucune punition.

Deuxième période

1—Chicoutimi: Franche (Perreault) 6.12
2—Chicoutimi: S. Smrke (White) 18.25
3—Valleyfield: C. Smelle (Schmidt, Haworth) 19.57
Punition: McCallum 15.57.

Troisième période

4—Valleyfield: Cline (Irvine) 0.54
5—Chicoutimi: Tkachuk (Groleau, Lamirande) 2.22
6—Chicoutimi: Perreault (Franche, Bownass) 13.10
Punitions: Ernst 7.50 et McCallum 14.00.

Valleyfield vend des obligations

Le Département des Affaires municipales a autorisé la cité de Valleyfield, comté de Beauharnois, à vendre, au comptoir, au pair, \$30,000 d'obligations. Il s'agit de titres à 4 1/2 pour cent remboursable en séries durant une période de dix ans.

C'est en août 1951 que la cité avait effectué sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors \$20,000 d'obligations à 4 p.c. séries 10 ans, au comptoir, au pair.

Les nouvelles obligations, que la corporation peut racheter avant échéance, sont datées du 1er novembre 1952 et elles échoient du 1er novembre 1953 au 1er novembre 1962 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et le 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Salaberry-de-Valleyfield. L'emprunt est contracté pour exécuter des travaux d'égouts, de pavage et construire des trottoirs. Il est autorisé par le règlement no 478.

Pour 1952, l'évaluation imposable de la corporation était de \$17,229,092. Au 31 décembre 1951, la dette consolidée nette de la municipalité s'élevait à \$1,397,100. La population de la cité, en 1951, était de 22,414 âmes.

EN ONTARIO



M. ARTHUR VINET, président des Braves de Valleyfield, qui accompagnera son équipe à Sudbury et Pembroke, Ontario, au début de la semaine prochaine. M. Vinet, qui sera accompagné de son trésorier, M. Tom Smith, en profitera pour tenter de se trouver du nouveau matériel pour la saison 1953-54. Les Braves seront de retour à Valleyfield pour la route de mercredi prochain contre Shawinigan, le 11 février.

CONSEIL EN LOI

Il nous fait plaisir d'apprendre que Me GEORGES-ANDRÉ MELOCHE, avocat bien connu de Valleyfield et substitut du procureur de la Couronne dans le comté de Beauharnois, vient d'être nommé conseil en loi de la Reine à la suite d'un arrêté ministériel en date du 29 janvier 1953. Nos félicitations!

PRESIDENT

M. GASPARD FORTIER, ancien gérant de la succursale de Valleyfield de la Banque de Montréal, qui vient d'être nommé président-fondateur du Club Richelieu à Victoriaville. Félicitations!

Réunion de la Croix-Rouge ici

Pour l'élection des officiers

La réunion annuelle des membres de la Société de la Croix-Rouge Canadienne, section de Valleyfield, aura lieu lundi soir prochain, le 9 février, en la salle de l'Ecole Supérieure Ste-Cécile.

Au cours de cette assemblée on procédera à l'élection des officiers pour l'année 1953.

Tous les personnes intéressées, soit pour la clinique des donneurs de sang, la campagne annuelle de la Croix-Rouge ou la couture, sont invitées à assister à cette importante réunion.

Les Jeunes de Montréal en visite ici

A la Canadian Schenley Limited

Une cinquantaine de membres actifs de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal, dirigés par Me Raymond Daoust, président, et M. R. Douville, organisateur, visiteront la Canadian Schenley Limited, à Valleyfield, mardi dernier.

A la Schenley c'est le gérant local lui-même, M. Clifford Foley, qui souhaite la bienvenue au groupe de Jeunes de Montréal. On divisa ensuite les visiteurs par groupes distincts pour une visite de cette industrie locale.

Après la visite industrielle, l'exécutif de la Chambre Cadette de Valleyfield, avec M. Norman St-Jean, président, en tête, se porta à la rencontre des montréalais pour leur faire faire une visite de notre ville. Au cours de la soirée Son Honneur le maire Dr O. E. Caza et les membres de son conseil organisèrent une réception à l'Hotel-de-Ville en l'honneur des Jeunes.

Mardi soir coïncidait avec l'assemblée mensuelle de la Chambre Cadette de Valleyfield et le groupe montréalais en profita pour assister à cette réunion où M. Louis Leprohon était le conférencier-invité. M. Leprohon prononça une intéressante causerie sur le "Sabotage de la Vente". Le conférencier est gérant des ventes à la John Labatt Limitée, à Montréal.

Après la causerie M. St-Jean annonça aux membres que tous les